



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste: 299 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal
Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"
Post Office Box: 299 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 424C

REGLEMENT No 420

Règlement amendant le règlement No. 401 intitulé "Règlement concernant la circulation des voitures."

(Adopté 9 Janvier 1911)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce neuvième jour de janvier mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J.-E. Guerin, les échevins Lapointe L.-A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcell, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Le règlement No 401 concernant la circulation des voitures est amendé en ajoutant après la section 7 dudit règlement la section suivante:

"7a.—Tout conducteur de voiture qui veut arrêter, changer de direction ou tourner à l'encoignure d'une rue doit en avertir, en levant le bras à la hauteur de l'épaule, les conducteurs de voiture qui suivent."

Section 2.—Le présent règlement sera censé faire partie dudit règlement No 401 pour la clause pénale et pour toutes autres fins que de droit.

REGLEMENT No 421

Règlement concernant la construction des bâtiments sur le Boulevard Rosemont et sur la rue Pie IX.

(Adopté le 9 Janvier 1911)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce neuvième jour de janvier mil neuf cent onze, en la manière et suivant les for-

BY-LAW No 420

By-law to amend by-law No. 401, intituled "By-Law concerning street traffic."

(Adopted 9th January 1911)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this ninth day of January, one thousand nine hundred and eleven, after the observ-

ance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcell, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—By-law No. 401, concerning street traffic, is amended by adding, after section 7 of said by-law, the following section:

"7a.—Every driver of a vehicle desiring to stop, take another direction or turn the corner of any street shall signal his intention so to do to the drivers of the vehicles in the rear, by raising his arm to the height of his shoulder."

Section 2.—This by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 401 as regards the penal clause and to all other intents and purposes.

BY-LAW No 421

By-law concerning the erection of buildings on Rosemont Boulevard and Pie IX street.

(Adopted 9th January 1911)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this ninth day of January, one thousand nine hundred and eleven, after the observ-

malités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J.-E. Guerin, les échevins Lapointe L.-A., Lapointe N., Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Tout nouveau bâtiment qui sera érigé sur le Boulevard Rosemont et sur la rue Pie IX devra être construit à au moins 12 pieds de la ligne homologuée et l'espace ainsi réservé devra être libre de toute construction.

Il sera cependant permis de construire sur la façade de tout tel bâtiment des perrons, portiques, balcons, galeries et fenêtres en saillie (bay windows) pourvu qu'ils ne saillent pas de plus de 4 pieds.

Section 2.—Tout nouveau bâtiment qui sera construit sur ledit boulevard Rosemont ou sur ladite rue Pie IX devra avoir au moins 25 pieds de hauteur à partir du niveau du trottoir jusqu'au sommet du toit, et la façade de tout tel bâtiment devra être en pierre taillée ou bosselée ou en brique pressée.

Section 3.—Toute personne qui contreviendra à quelque une des dispositions de ce règlement sera passible d'une amende avec ou sans les frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende avec ou sans les frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme d'emprisonnement à être fixés par la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, à sa discrétion; mais ladite amende ne dépassera pas quarante dollars et l'emprisonnement n'excèdera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas; et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

REGLEMENT No 422

Règlement amendant le règlement No. 404 intitulé "Règlement amendant le règlement No. 399 concernant les contributions foncières, les taxes et les permis (licences) et concernant les colporteurs."

(Adopté 9 Janvier 1911.)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce neuvième jour de janvier, mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe L. A., Lapointe N., Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit :

Section 1.—Le règlement No 404 susdit est amendé en abrogeant la section 4 dudit règlement.

ance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe N., Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—Every new building erected on Rosemont Boulevard and Pie IX street shall be built at a distance of at least 12 feet from the homologated line, and the space so reserved shall be free from any building.

It shall, however, be lawful to erect on the frontage of any such building stoops, porticos, balconies, galleries and bay windows, provided that the same do not project more than 4 feet.

Section 2.—Every new building erected on said Rosemont Boulevard or Pie IX street shall be at least 25 feet high from the level of the sidewalk to the top of the roof, and the frontage of every such building shall be of cut stone or ashlar or pressed brick.

Section 3.—Every person offending against any of the provisions of this By-law shall be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court of the City of Montreal, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be; and if the infraction is repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

BY-LAW No 422

By-law to amend by-law No. 404 entitled "By-law to amend by-law No. 399 concerning assessments, taxes and licenses, and concerning pedlars."

(Adopted 9th January, 1911)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montréal, held in the City Hall, this ninth day of January, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Alderman Lapointe L. A., Lapointe N., Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—By-law No. 404 above mentioned is amended by striking out section 4 thereof.

REGLEMENT No 423

Règlement autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt pour la construction, l'établissement, l'administration et l'entretien d'un système de conduits souterrains.

(Adopté le 16 Janvier 1911)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce seizième jour de janvier mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe L.-A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La Cité de Montréal, conformément à la section 39 de l'acte de la Législature de Québec, 9 Edouard VII, chap. 81, et de la manière prescrite par l'article 345 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que remplacé par la loi 8 Ed. VII, chap. 85, sect. 11, est autorisée à emprunter jusqu'à concurrence de cinq millions de piastres, (\$5,000,000), afin de payer les indemnités en rapport avec l'expropriation des conduits souterrains existant dans ladite Cité et dont elle prendra possession, et pour la construction, l'établissement, l'administration et l'entretien d'un système de conduits.

Sect. 2.—Cet emprunt doit être effectué par l'émission de débentures, obligations ou rentes inscrites, à échoir dans quarante (40) ans de la date de l'émission, à un taux d'intérêt de quatre (4) pour cent par an, payable semi-annuellement, les premiers jours de Mai et de Novembre chaque année, et doit être racheté au moyen d'un fonds d'amortissement. Des livres d'enregistrement et de transfert sont tenus pour les rentes inscrites, et l'intérêt doit être payé suivant les arrangements qui pourront être faits lors de l'émission.

Sect. 3.—Afin de pourvoir audit intérêt et audit fonds d'amortissement, la Cité est autorisée à fixer, déterminer, exiger et recevoir des redevances pour toutes les installations souterraines réservées par les personnes, sociétés, syndicats, compagnies ou corporations, ainsi que sur les installations aériennes appartenant à la Cité. Ces redevances sont fixées d'année en année, de manière à couvrir le coût de l'administration et de l'entretien de ces installations, l'intérêt et le fonds d'amortissement sur le capital engagé par la Cité pour la construction ou l'achat des conduits souterrains, ainsi que les salaires et les dépenses de la Commission des services électriques. Le fonds d'amortissement doit être calculé de manière à éteindre la dette en quarante ans.

Sect. 4.—Cet emprunt ne fait pas partie de la dette consolidée de la Cité.

BY LAW No. 423

By-law to authorize the City of Montreal to issue a loan for the construction, establishment, administration and maintenance of an underground conduit system.

(Adopted 16th January 1911)

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this sixteenth day of January, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—The City of Montreal, in accordance with Sect. 39 of the Act of the Legislature of Quebec, 9 Edward VII, chap. 81, and as provided by Article 345 of the Act 62 Vict., chap. 58, as replaced by the Act 8 Edward VII, chap. 85, sect. 11, is authorized to issue a loan to the amount of \$5,000,000.00 in order to provide funds for the compensation payable in consequence of the expropriations of existing underground conduits in the City and which the latter shall take over, and for the construction, establishment, administration and maintenance of a conduit system.

Sect. 2.—The said loan shall be effected by means of the issue of bonds, debentures or inscribed stock, to mature in forty (40) years from the date of issue, at a rate of interest of 4 p. c. per annum, payable semi-annually on the first days of May and November of each year, and shall be redeemed by means of a sinking fund. Register and transfer books shall be kept for the inscribed stock and the interest shall be paid according to the arrangements which may be made at the time of the issue.

Sect. 3.—In order to provide for said interest and said sinking fund, the City is authorized to fix, determine, charge and receive rentals on all underground constructions reserved by the persons, firms, syndicates, companies or corporations, and all overhead constructions owned by the City. Such rentals shall be fixed from year to year so as to cover the cost of maintenance and administration of the same, the interest and sinking fund on the capital invested by the City for the construction or purchase of underground conduits, as well as the salaries and expenses of the Electrical Commission. The sinking fund shall be calculated in such manner as to extinguish the debt in 40 years.

Sect. 4.—The said loan shall not form part of the consolidated debt of the City.

RÈGLEMENT No 424

Règlement autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt additionnel de \$1,000,000 pour ajouter au fonds de roulement de la Cité.

(Adopté le 16 Janvier 1911)

Attendu que la Cité de Montréal, en vertu de l'article 15 (351b) du statut 7 Edouard VII, chapitre 63, est autorisée à contracter un emprunt n'excédant pas \$2,000,000 pour former un "fonds de roulement";

Attendu que conformément à ladite autorisation, la Cité par un règlement portant le No. 375, adopté par son Conseil le 27 Avril 1908, a contracté un emprunt pour ledit montant de \$2,000,000 ;

Attendu que l'article 351b de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'édicte par la loi 7 Edouard VII, chapitre 63, section 15, et amendé par la loi 8 Edouard VII, chapitre 85, section 17, a été remplacé par la loi 1 Georges V, chapitre 48, section 38, et que le montant que la Cité est autorisée à emprunter comme fonds de roulement a été porté à \$3,000,000.

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce seizième jour de janvier mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe L.-A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La Cité de Montréal, suivant les dispositions de la section 38 de la loi 1 Georges V, chapitre 48, (Québec), remplaçant l'article 351b de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'édicte par la loi 7 Edouard VII, chapitre 63, section 15, et amendé par la loi 8 Edouard VII, chapitre 85, section 17, est autorisée à faire un emprunt additionnel de \$1,000,000 pour former un "fonds de roulement" destiné à pourvoir aux dépenses courantes en anticipation du revenu ordinaire et aussi à la quote-part des propriétaires dans les cas d'expropriation, de pavage de rues, de construction de trottoirs et d'égouts et d'autres travaux permanents jusqu'à ce que les réparations spéciales imposées pour ces fins aient été perçues.

Sect. 2.—Le produit de cet emprunt doit être consacré uniquement et exclusivement aux fins sus-mentionnées et il ne doit subir aucune diminution par suite de pertes résultant de la non-perception des répartitions spéciales, lesquelles pertes doivent être comblées à même le revenu ou à même les autres sommes à la disposition de la Cité.

Sect. 3.—La Cité doit pourvoir à l'intérêt sur ledit emprunt dans les prévisions budgétaires annuelles.

Sect. 4.—Cet emprunt doit être effectué par émission de bons, débentures ou rentes inscrites (registered stock) pour un terme de quarante (40) ans à compter de la date de l'émission, à un taux d'intérêt annuel de 4% payable semi-annuellement, les premiers jours de mai et de novembre chaque année, lesquels sont signés par le Maire et le Trésorier de la Cité et portent un certificat du Contrôleur de la Cité indiquant l'objet pour lequel la valeur est émise.

Des livres d'enregistrement et de transfert sont tenus pour les rentes inscrites et l'intérêt est payé, suivant les arrangements qui pourront être faits lors de l'émission.

Sect. 5.—Cet emprunt ne fera pas partie de la dette consolidée de la Cité.

BY-LAW No. 424

By-law to authorize the City of Montreal to issue an additional loan of \$1,000,000 to increase the working capital of the City.

(Adopted 16th January 1911)

Whereas the City of Montreal, in virtue of Art. 15 (351b) of the Act 7 Edward VII, chap. 63, is authorized to issue a loan not exceeding \$2,000,000, which shall constitute a "Working Capital";

Whereas in accordance with said authorization, the City, by a by-law bearing No. 375, adopted by its Council on the 27th April, 1908, issued a loan for the said amount of \$2,000,000.

Whereas article 351b of the Act 62 Victoria, chap. 58, as enacted by the Act 7 Edouard VII, chap. 63, sect. 15, and amended by the Act 8 Edouard VII, chap. 85, sect. 17, was replaced by the Act 1 George V, chap. 48, sect. 38, and the amount which the City is authorized to borrow as a working capital was increased to \$3,000,000.

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this sixteenth day of January, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the Council as follows:

Sect. 1.—The City of Montreal, in accordance with the provisions of Sect. 38 of the Act 1 George V, chap. 48 (Quebec), replacing Art. 351b of the Act 62 Vict., chap. 58, as enacted by the Act 7 Edward VII, chap. 63, sect. 15, and amended by the Act 8 Edward VII, chap. 85, sect. 17, is authorized to issue an additional loan of \$1,000,000, which shall constitute a "working capital", to provide for current expenses in anticipation of the ordinary revenue and also for the share of proprietors in cases of expropriations for paving streets, for the construction of sidewalks and sewers, and for other permanent works, until special assessments therefor shall have been collected.

Sect. 2.—The proceeds of such loan shall be held solely and exclusively for the purposes above mentioned and shall not in any way be diminished in consequence of any losses which may arise through inability to collect any portion of the said assessments, which losses shall be made good from the revenue or other sums which may be at the disposal of the City.

Sect. 3.—The City shall provide for the interest on said loan in the annual appropriations.

Sect. 4.—The said loan shall be effected by the issue of bonds, debentures or registered stock for a period of forty (40) years from the date of issue, at a rate of annual interest of 4%, (four per cent), payable semi-annually on the first days of May and November in each year, and the same shall be signed by the Mayor and the City Treasurer and shall bear a certificate from the City Controller stating the purposes for which they are issued.

Registered and transfer books shall be kept for the registered stock, and the interest shall be paid according to the arrangements which may be made at the time of the issue.

Sect. 5.—The loan herein provided for shall not form part of the consolidated debt of the City.

REGLEMENT No 425

Règlement autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'un système de filtration de l'eau.

(Adopté le 16 Janvier 1911)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce seizième jour de janvier mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe L.-A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La Cité de Montréal est autorisée à contracter un emprunt de \$1,500,000 sur le montant de \$5,000,000 qu'elle a le pouvoir d'emprunter en vertu de la section 56 de l'Acte de la Législature de Québec, 1 Georges V, chapitre 48, pour établir un système de filtration de l'eau, pour améliorer et agrandir encore l'aqueduc et augmenter l'approvisionnement pour les besoins de la Ville en général.

Sect. 2.—Le produit dudit emprunt doit être mis de côté par le Trésorier de la Cité et être exclusivement appliqué aux fins suivantes, savoir:

(a) Pour l'achat du terrain nécessaire pour établir un système de filtration de l'eau	\$ 320,000
(b) Pour parachever les travaux d'agrandissement de l'aqueduc et du déversoir, en voie d'exécution	425,000
(c) Pour commencer les travaux en rapport avec l'établissement d'un système de filtration de l'eau	755,000
	\$1,500,000

Sect. 3.—Cet emprunt doit être effectué par l'émission de débentures, obligations ou rentes inscrites, à échoir dans quarante ans de la date de l'émission, portant intérêt au taux de quatre pour cent par an, payable semi-annuellement, les premiers jours de mai et de novembre chaque année, et doit être racheté au moyen d'un fonds d'amortissement suffisant pour rembourser le capital à l'expiration dudit terme de 40 ans.

Des livres d'enregistrement et de transfert sont tenus pour les rentes inscrites et l'intérêt est payé suivant les arrangements qui pourront être faits lors de l'émission.

Sect. 4.—Le produit de tel emprunt doit être mis de côté par le Trésorier de la Cité et employé exclusivement pour des fins indiquées dans le présent règlement, et ne sera en aucun temps disponible pour une autre fin quelconque.

Sect. 5.—La Cité doit pourvoir à l'intérêt et au fonds d'amortissement sur ledit emprunt dans les prévisions budgétaires annuelles.

Sect. 6.—Cet emprunt ne fera pas partie de la dette consolidée de la Cité.

BY-LAW No 425

By-law to authorize the City of Montreal to issue a loan of \$1,500,000.00 for the establishment of a water filtration plant.

(Adopted 16th January 1911)

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this sixteenth day of January, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—The City of Montreal is authorized to issue a loan of \$1,500,000 on account of the amount of \$5,000,000 which it is empowered to borrow by the Act of the Legislature of Quebec, 1 George V, Chap. 48, sect. 56, for the purpose of establishing a system for the filtration of water, for improving and still further enlarging the water-works and increasing the water supply for the City's needs generally.

Sect. 2.—The proceeds of said loan shall be set aside by the City Treasurer and exclusively applied to the following purposes, namely:

(a) For the purchase of the land required for the establishment of a water filtration plant \$	320,000
(b) For the completion of the works for the enlargement of the Aqueduct and tail-race, now being carried on	425,000
(c) For beginning the works in connection with the establishment of a water filtration plant	755,000
	\$1,500,000

Sect. 3.—The said loan shall be effected by the issue of debentures, bonds or registered stock, to mature in 40 years from the date of issue, bearing interest at the rate of 4 p.c. (four per cent) per annum, payable semi-annually on the first days of May and November in each year, and shall be redeemed by means of a sinking fund sufficient to repay the capital at the expiry of said period of 40 years.

Register and transfer books shall be kept for the registered stock and the interest shall be paid according to the arrangements which may be made at the time of the issue.

Sect. 4.—The proceeds of such loan shall be set aside by the City Treasurer and used exclusively for the purposes mentioned in this by-law, and shall not be available, at any time, for any other purposes whatsoever.

Sect. 5.—The City shall provide for the interest and sinking fund on said loan in the annual appropriations.

Sect. 6.—The said loan shall not form part of the City's consolidated debt.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte-rendu de l'assemblée du 13 Janvier 1911, a. m.

Sont présents: MM. Wanklyn, président, Ainey, Dupuis, Lachapelle.

MM. les échevins, Emard, Deguire, Larivière, Lussier, Drummond, Marcil, Bastien et Judge, représentant les quartiers récemment annexés sont présents à l'assemblée.

M. l'échevin L. A. Lapointe est aussi présent.

1.—Soumis un rapport de la Commission Spéciale re commutation des chemins à barrières, recommandant que certaines conditions supplémentaires soient agréées et ajoutées au contrat qui a été préparé et soumis aux Syndics des Chemins à barrières.

Résolu: De faire rapport au Conseil, que le Bureau approuve la recommandation contenue dans ledit rapport et qu'il recommande que les instructions nécessaires soient données au Département en Loi pour que lesdites conditions supplémentaires soient incorporées dans le contrat préparé afin que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité puissent signer ledit contrat.

2.—Le Bureau procède ensuite en compagnie des échevins susmentionnés, à l'étude des moyens à prendre pour rencontrer les obligations imposées à la Cité par les annexions récentes, et

La séance est ajournée à 3.30 heures ce jour.

Et advenant 3.30, les mêmes présents, le Bureau prend connaissance des amendements à la charte de la Cité, concernant les obligations envers les municipalités annexées et après mure étude et délibération et entente entre les échevins intéressés et le Bureau, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, pour l'informer du désir du Bureau des Commissaires de retirer toute recommandation ou suggestion qui ont pu être faites par ledit Bureau à la Commission de Législation, à l'effet de limiter à une certaine somme à être dépensée dans chaque quartier récemment annexé par année, le montant total représenté par les obligations contractées envers les municipalités récemment annexées, en vertu de l'acte des annexions passé par la législature en 1910, jusqu'à l'accomplissement complet des dites obligations.

3.—Le Bureau en considérant l'avis donnée par les représentants de la Société St-Jean-Baptiste, à l'effet d'augmenter le bail de location des salles du Monument National actuellement occupées par la Bibliothèque Civique et après avoir pris communication de l'offre faite par Messieurs J. H. Blumenthal Sons Limited de louer un local pour la bibliothèque civique dans la bâtisse située à l'encoignure des rues Balmoral et Ste-Catherine Ouest, ledit local couvrant un espace de 70 pieds par 87 1-2 tel que marqué dans le plan qui accompagne ladite offre avec réserve cependant pour le propriétaire d'un passage de dix pieds de large allant de son bureau aux cabinets d'aisance et au lavabo, et ce moyennant une somme de \$4,500 par année, sujet à un bail pour 5 ans et sur la recommandation du Bibliothécaire en Chef d'accepter ladite offre comme étant très avantageuse, vu le caractère particulier de la bâtisse et attendu :

1o.—Que la bâtisse du Monument National ainsi que l'a déclaré le représentant de la Société St-Jean-Baptiste, ne peut donner l'espace requis.

2o.—Qu'il est impossible de mettre à la disposition du public les livres de la collection Gagnon qui sont maintenant dans les voutes du Royal Trust et pour lesquels la Cité paie un certain loyer.

3o.—Que la Société St-Jean-Baptiste augmente le prix du loyer sans cependant donner plus d'accommodation ni facilités.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 13th January 1911, a. m.

Présent: Messrs Wanklyn, in the chair, Ainy, Dupuis and Lachapelle.

Aldermen Emard, Deguire, Larivière, Lussier, Drummond, Marcil, Bastien and Judge, representing the wards which have been recently annexed, were present at the meeting.

Ald. L. A. Lapointe was also present.

1.—Submitted a report from the Special Committee re commutation of tolls, recommending that certain additional clauses be inserted in the contract which has been prepared and submitted to the Turnpike Trust.

Resolved: To concur in said report and to report to Council, recommending that the Law Dept. be instructed to have the said additional clauses inserted in the contract which has been prepared and that said contract be signed by H. W. the Mayor and the City Clerk.

2.—The Board then proceeded to consider, jointly with the above mentioned Aldermen, the means to be taken in order to meet the obligations imposed upon the City by the Act concerning the recent annexations; and

The meeting was adjourned until 3.30 o'clock, this day.

Afternoon sitting. 3.30 o'clock p.m.

Present: The same members and Aldermen as above mentioned.

1.—The Board considered the amendments to the Charter concerning the obligations of the City towards the municipalities which have been annexed, and after due deliberation and by mutual agreement between the Board and the Aldermen interested, it was

Resolved: To report to Council that the Board of Commissioners desire to withdraw any recommendation or suggestion which they may have made to the Legislation Committee, to limit to a certain sum, to be expended in each of the wards recently annexed, each year, the total amount represented by the obligations assumed towards the municipalities which have been recently annexed, under the Annexation Act passed by the Legislature in 1910, until the complete fulfilment of said obligations.

2.—The Board considered the notice given by the representatives of the St-Jean-Baptiste Society of their intention to increase the rent of the Civic Library, and after taking communication of the offer from Messrs J. H. Blumenthal Sons Limited to rent rooms for the Civic Library in the building situated at the corner of Balmoral and St-Catherine Sts., for the sum of \$4,500 per annum for a 5 year lease, the said rooms having an area of 70 x 87 1-2 feet, as marked on the plan accompanying such offer, with reservation, however, for the owner, of a passage way 10 feet wide, leading from his office to the lavatory and water closets, and on the recommendation of the Chief Librarian to accept said offer as being most advantageous, in view of the favorable site of the building, and whereas:

1st.—The Monument National building, as stated by the representative of the St-Jean-Baptiste Society, does not afford the space required;

2nd.—It is impossible to place at the disposal of the public the books of the Gagnon collection, which are now in the Royal Trust vaults and for which the City pays a rental;

3rd.—The St. John Baptiste Society increases the rent without, however, giving more accommodation and facilities;

4.—Que le nouveau local où sera installé la Bibliothèque se trouve dans le même quartier et que la bâtisse est en tous points moderne, à l'épreuve du feu, ce qui permettra d'améliorer la bibliothèque.

5.—Que l'espace actuellement occupé au Monument National couvre environ 900 pieds pour lequel \$1,100.00 est demandé tandis que le local proposé est de 5,600 à 5,800 pieds, ce qui compare avec avantage en faveur du nouveau local;

Pour les considérations ci-dessus, le Bureau croit devoir recommander au Conseil d'accepter l'offre de Messieurs Blumenthal d'ici au 19 courant, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre ci-dessus mentionnée et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer un bail pour cinq ans, au prix de \$4,500 par année et de donner avis à la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, de l'intention de la Cité de mettre fin au bail de salle du Monument National.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte-rendu de l'assemblée du 14 janvier 1911, a.m.

Sont présents: M. Wanklyn, président, MM. Lachapelle, Ainey, Dupuis.

1.—Soumise une réquisition du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour travaux d'impression et articles de papeterie (réquisition No 2.)

Approuvée.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: expropriation de la rue Sherbrooke, à partir du Chemin Papineau jusqu'à l'Avenue DeLorimier, recommandant au Bureau de faire rapport au Conseil pour: 1o. faire des offres réelles à M. Limoges et 2o. passer des titres avec les successions Sheppard et Brunet aux conditions énumérées audit rapport et autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer les actes notariés nécessaires à cette fin.

Après avoir pris communication dudit rapport et de celui de M. F. C. Laberge, arpenteur géomètre, transmettant l'évaluation de la propriété Limoges pour terrain, construction et dommages, soit, \$28,000 et vu la recommandation de l'Avocat en Chef de la Cité, il est

Résolu: Ainsi que recommandé.

3.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: expropriation du Chemin de la Côte des Neiges; Zéphir Lapierre, propriétaire, indemnitare, demandant \$3,900 pour son terrain, recommandant de faire un rapport supplémentaire au Conseil pour acceptation des offres faites et de passer titres avec l'indemnitare, M. Zéphir Lapierre et d'autoriser le Maire et le Greffier à le signer.

Après avoir pris communication du rapport de M. F. C. Laberge, arpenteur géomètre, recommandant de payer à M. Zéphir Lapierre la somme de \$3,900 pour l'expropriation de sa propriété, pour l'ouverture du Chemin de la Côte des Neiges, il est

Résolu: De faire un rapport supplémentaire au Conseil suivant que recommandé.

4.—M. le Contrôleur et Auditeur Pelletier, présent à l'assemblée fait rapport verbal du coût des dépenses encourues pour frais de sténographie de la Commission siégeant comme Commissaires des Incendies, pour l'année 1910, soit \$3,000, et

Vu le montant élevé de ces frais, le Bureau est d'opinion qu'il vaudrait mieux faire la nomination d'un sténographe permanent attaché à ladite Commission des Incendies et vu que cette Commission détient ses pouvoirs du Gouvernement, de faire rapport au Conseil avec recommandation de soumettre un projet de loi à la Commission de Législation pour amender la charte de la Cité, aux fins d'autoriser la nomination d'un sténographe permanent attaché à ladite Commission.

5.—Soumis un rapport du docteur J. J. McCarry, Inspecteur des Aliments, au sujet d'une saisie d'une quantité d'oeufs gelés en conserve, à l'entrepôt frigorifique Gould, No. 14 de la rue William, et que des examens et analyses ont été faits de ces oeufs et d'après le rapport des analyses

4th.—The new quarters where it is proposed to install the library are situated in the same ward and the building is in every respect a modern one and fire-proof, which will enable the civic authorities to improve the library;

5th.—The space now occupied in the Monument National measures about 900 feet, for which a sum of \$1,100.00 is asked, while the rooms offered, as above, measure 5,600 to 5,800 feet, and are therefore far more suitable;

For the above reasons, the Board deem it advisable to recommend to Council that the offer of Messrs Blumenthal & Sons be accepted between now and the 19th inst., and it was

Resolved: To report to Council, recommending that the above mentioned offer be accepted and that H. W. the Mayor and the City Clerk be authorized to sign a lease for a term of 5 years, the rent to be \$4,500 per annum, and that the St. Jean Baptiste Society of Montreal be notified of the City's intention to terminate the lease of rooms in the Monument National.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 14th. January 1911, a.m.

Present: Messrs. Wanklyn, in the chair, Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—Submitted a requisition from the Supt. of Printing and Stationery, for printing and various stationery articles.

Approved.

2.—Submitted a report from the Chief City Attorney re: expropriation of Sherbrooke St., from Papineau Road to Delorimier Ave., advising the Board to report to Council, recommending: (1) that a legal tender be made to Mr. Limoges and (2) that agreements be entered into with the Estates Sheppard and Brunet upon the conditions mentioned in said report and that H. W. the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the necessary notarial deeds in this connection.

After taking communication of said report and of the report of Mr. F. C. Laberge, L.S., valuing the Limoges property at \$28,000 (including the land, building and damages), and upon the recommendation of the Chief City Attorney, it was

Resolved: To concur in the said report of the Chief City Attorney.

3.—Submitted a report from the Chief City Attorney re: expropriation of Cote des Neiges Road, advising the Board to make a supplementary report to Council, recommending that the offer from Mr. Zéphir Lapierre to cede his property to the City for the sum of \$3,900 be accepted and that the necessary deed in this connection be prepared and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same.

After taking communication of the report of Mr. F. C. Laberge, L.S., recommending that a sum of \$3,900 be paid to Mr. Z. Lapierre for the expropriation of his property for the opening of Cote des Neiges Road, it was

Resolved: To make a supplementary report to Council as recommended.

4.—Mr. Pelletier, City Comptroller and Auditor, who was present at the meeting, reported verbally on the expenditure incurred by the Fire Commission for stenographers' fees during the year 1910, the same amounting to \$3,000.

In view of the large amount so expended, the Board are of opinion that it would be preferable to appoint a permanent stenographer who would be attached to the Fire Commission, and as the said Commission is under jurisdiction of the Government, it was decided to report to Council, recommending that a draft of amendment to the City Charter be submitted to the Legislation Committee, authorizing the appointment of a permanent stenographer, to be attached to the Fire Commission.

5.—Submitted a report from Dr J. J. McCarry, Food Inspector, in connection with a seizure of a certain quantity of frozen eggs at the Gould cold storage, No. 14, Wil-

tes, ces oeufs ont été déclarés impropres à la consommation.

Résolu: En conséquence, que le docteur McCarry reçoive instructions d'agir suivant les prescriptions du règlement en pareil cas.

6.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question du service d'Aqueduc du quartier Longue Pointe et Maître L. J. Ethier et Geo. Janin, Ingénieur en Chef sont chargés de rencontrer M. Foucher le propriétaire de l'Aqueduc et de discuter avec lui la question, et faire rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire

* * *

Compte-rendu de l'assemblée du 16 janvier 1911, a.m.

Sont présents: M. Dupuis, président, MM. Wanklyn, La chapelle et Ainey.

1.—M. l'ex-échevin Clearihue et M. Gould se présentent devant le Bureau et demandent s'ils peuvent avoir une copie de l'analyse faite par le Conseil Provincial d'Hygiène, des oeufs gelés qui ont été condamnés par le Bureau et qui étaient gardés à l'entrepôt dudit M. Gould.

Résolu: De donner instructions au Docteur McCarry de fournir ladite copie d'analyse à M. l'ex-échevin Clearihue.

2.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant qu'une somme de \$50.00 soit mise à sa disposition pour lui permettre d'aller visiter une exposition d'automobiles pour les services des Incendies, qui a lieu actuellement à New-York.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme soit votée pour les fins susdites.

Il est

3.—Résolu: De demander à l'Avocat en Chef de fournir une opinion au Bureau, savoir, s'il serait désirable pour la Ville d'avoir un représentant à Ottawa pour prendre ses intérêts pendant la session tant pour surveiller les questions de législation que pour suivre la passation des bills.

4.—M. l'échevin Judge soumet un compte qu'il a reçu des autorités du Monastère Provincial du Bon Pasteur, pour pension de Catherine Mortimer, internée audit monastère le 24 septembre 1909, par ordre dudit M. Judge, en qualité de Juge de Paix.

Résolu: De référer ledit compte à l'Avocat en Chef de la Cité pour savoir si la Ville peut être tenue de payer ce compte, attendu que ladite Catherine Mortimer a été internée sur un ordre dudit M. Judge, en qualité de Juge de Paix et non de Maire, et que sa pension a été payée par son père jusqu'au 24 avril 1910.

5.—Le rapport sur les cas d'enquête sur la fièvre typhoïde du 1er au 15 janvier 1911 est soumis et déposé aux archives.

6.—Le Chef de Police transmet une réclamation de M. J. B. Baillargeon, au montant de \$40.00, pour dommages causés à une voiture par suite du fait qu'un attelage préposé à l'enlèvement des chiens, pour la police, laissé sans conducteur se serait emporté et aurait causé lesdits dommages.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite réclamation.

7.—Messieurs Chs. et Jos. Beaubien se présentent devant le Bureau, en compagnie de M. J. E. Vanier, architecte, au sujet de l'achat d'un terrain leur appartenant, par la cité devant municipalité de la Ville St-Louis.

Après pourparlers de part et d'autre, il est constaté que le plan sur lequel ladite transaction avait été faite n'a pu être retrouvé, et la question reste à l'étude jusqu'à ce que des recherches supplémentaires auront permis de retrouver ledit plan.

8.—M. l'échevin Leclair se présente devant le Bureau et soumet une lettre de M. Chénier Emond, au sujet de l'usage qui serait fait du Parc Mance comme dépôt.

Ladite lettre est référée à l'Ingénieur en Chef.

9.—M. l'échevin Leclair soumet une lettre de M. A. Ducharme, demandant que la Ville fasse enlever les cahots

liam St., stating that such eggs were examined and analysed and found to be unfit for food.

Resolved: That Dr McCarry be instructed to enforce the provisions of the by-law applying to such cases.

6.—The Board again considered the question of the water supply in Longue Pointe Ward, and the Chief City Attorney and the Chief Engineer were requested to meet Mr. Foucher, the owner of the water-works, and to discuss the matter with him and report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 16th January 1911 a.m.

Present: Mr. Dupuis in the chair, Messrs. Wanklyn, La-chapelle and Ainey.

1.—Ex-alderman Clearihue and Mr. Gould appeared before the Board and asked for a copy of the analysis made by the Provincial Board of Health, of the frozen eggs which were condemned by the Board and which are stored in Mr. Gould's warehouse

Resolved: That instructions be given to Dr. McCarry to supply ex-alderman Clearihue with a copy of said analysis.

2.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that a sum of \$50.00 be placed at his disposal so as to enable him to visit an exhibition of automobiles for use in case of fire, which is now being held in New-York.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above mentioned purpose.

It was

3.—Resolved: That the Chief City Attorney be requested to give his opinion as to whether it would be advisable for the City to have a representative in Ottawa to protect the City's interests during the session and to watch the legislation and the passing of bills.

4.—Ald. Judge submitted an account which he received from the authorities of the Provincial Monastery of the Good Shepherd, for the board of Catherine Mortimer, committed to said monastery on the 24th September 1909, by order of the said Mr. Judge, in his capacity of Justice of the Peace.

Resolved: That the said account be referred to the Chief City Attorney in order to ascertain whether the City is held to pay said account, inasmuch as the said Catherine Mortimer was committed upon an order of the said Mr. Judge, in his capacity of Justice of the Peace and not as Mayor, and the board was paid by her father until the 24th April 1910.

5.—The report on cases of typhoid fever from the 1st to the 15th January 1911 was submitted and filed of record.

6.—The Chief of Police transmitted a claim from Mr. J. B. Baillargeon, amounting to \$40.00 for damages to a vehicle due to the fact that a team used for the removal of dogs by the police, was left without any driver, horses having run away and caused the said damages.

Resolved: To authorize the payment of said claim.

7.—Messrs. Chs. and Jos. Beaubien appeared before the Board, with Mr. J. E. Vanier, architect, anent the purchase by the former municipality of the town of St. Louis, of a piece of land belonging to them.

After discussion, it was ascertained that the plan upon which the transaction was based was misled, and the matter was deferred until said plan has been found.

8.—Ald. Leclair appeared before the Board and submitted a letter from Mr. Chenier Emond, anent the use of Mance Park as a dumping ground.

The said letter was referred to the Chief Engineer.

9.—Ald. Leclair submitted a letter from Mr. A. Ducharme requesting the City to have the jolts removed

de la Côte de la rue Duluth pour permettre aux glisseurs de glisser sans danger à cet endroit.

Résolu: De référer ladite lettre à l'Ingénieur en Chef.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte-rendu de l'assemblée du 17 Janvier 1911, a. m.

Sont présents: MM. Dupuis, Président; Ainey, Lachapelle et Wanklyn.

1.—Soumis un rapport du Docteur J. J. McCarry, transmettant un certificat de docteur, attestant que M. Bryan McShane, Inspecteur des viandes est malade.

Déposé.

Il est

2.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de préparer immédiatement les quantités et spécifications pour la fourniture de la pierre à bordure, afin que le Bureau puisse demander des soumissions sans délai.

3.—Le Secrétaire reçoit instructions de prier le Bibliothécaire en Chef d'informer M. le Notaire Morin que l'offre de MM. Blumenthal Sons Ltd., pour location d'un local pour la bibliothèque ne tient que jusqu'au 19 courant et que d'un autre côté, la Société St. Jean Baptiste doit être notifiée avant le premier février, si la ville entend garder son local du Monument National.

Il est

4.—Résolu: De prier le Président des Estimateurs de transmettre un rapport de l'évaluation des propriétés, terrains avoisinant le No. du cadastre 64 quartier Hochelaga, et ce en vue de fixer une mise à prix pour un certain résidu d'expropriation sur la rue Dézery.

5.—Le Surintendant du Parc Mont-Royal informe le Bureau que \$400.00 ont été mis à sa disposition l'année dernière pour l'achat de pierre concassée et que ce montant est maintenant dépensé, et demande qu'une somme additionnelle de \$500 soit votée et mise à la disposition de son département pour lui permettre de faire le charroyage de cette pierre et économiser 40% par tonne.

Résolu: Suivant la demande du Surintendant, la somme de \$500.00 devant être prise sur son fonds d'administration.

6.—Le Chef de Police fait rapport que le bail consenti par M. Dazé, pour la location du poste de police No. 15, situé au No. 1553 de la rue St-Hubert, prend fin le premier Mai prochain et recommande, vu que le propriétaire désire augmenter le prix du loyer, que ce poste soit transporté à quelquelendroit près de l'église de Villeray; il recommande en outre que le poste No. 21 soit transporté près de la rue St-Denis, soit, plus au centre de ce District.

Résolu: Suivant que recommandé par le Chef et de donner avis au propriétaire M. Dazé, que la Cité n'entend pas continuer le bail pour le No. 1553 de la rue St-Hubert.

7.—Le Bureau prend de nouveau en considération le rapport du Trésorier de la Cité, concernant les employés Gaucher et Richard.

Résolu: De donner avis à M. Gaucher que ses services ne sont plus requis.

8.—L'Ingénieur en Chef de la Cité transmet une résolution adressée à M. G. Faille, pour l'achat d'une machine à écrire pour l'usage de son secrétaire.

Résolu: En conséquence, d'autoriser l'Ingénieur en Chef d'acheter cette machine, le montant requis à cette fin devant être pris à même le fonds de son administration de l'Aqueduc.

9.—Le Médecin Officier de Santé recommande de soumettre immédiatement au Département en Loi, pour avoir son opinion à propos des mauvaises odeurs dans les maisons d'habitation, dues à la décomposition de cadavres de rats empoisonnés, la question soulevée dans son rapport.

Résolu: En conséquence.

Il est

10.—Résolu: De recommander à la Commission de Législation de Législation de faire une demande à l'effet de

from the hill of Duluth street so as to allow the toboggans to slide without danger on said hill.

Resolved: That the said letter be referred to the Chief Engineer.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 17th January 1911, a. m.

Present: Messrs Dupuis, in the chair, Ainey, Lachapelle and Wanklyn.

1.—Submitted a report from Dr. J. J. McCarry, transmitting a medical certificate stating that Mr. Bryan McShane, Meat Inspector is ill.

Laid on the table.

2.—That the Chief City Engineer be requested to prepare immediately quantities and specifications for the supply of curbstone so that the Board may call for tenders without delay.

3.—The secretary was instructed to ask the chief librarian to inform Mr. Morin, notary, that the offer of Messrs Blumenthal Sons, Ltd., for the renting of quarters for the library expires on the 19th instant and that, on the other hand, the St. Jean Baptiste Association must be notified before the first of February, if the City intends to retain its rooms in the Monument National.

4.—Resolved: That the chairman of the Board of Assessors be requested to transmit a report showing the assessed value of the properties adjoining cadastral No. 64, Hochelaga ward, so as to enable the Board to fix an upset price for a certain residue of expropriated land on Dezéry St.

5.—The superintendent of Mount Royal Park informed the Board that a sum of \$400 had been placed at his disposal, last year, for the purchase of broken stone and that the said sum is now exhausted, and he asked that an additional sum of \$500 be voted to his Department, so as to enable him to haul such stone and thereby save 40% per ton.

Resolved: To accede to the superintendent's request, the said sum of \$500 to be charged against the appropriation voted for the administration of his Department.

6.—The Chief of Police reported that the lease of No. 15 police station, No. 1553 St-Hubert St., expires on the first May next, and recommended that inasmuch as the proprietor, Mr. Dazé, intends to increase rent, that the said station be transferred to a point near the Church of Villeray, he further recommended that No. 21 Police Station be transferred to a point near St. Denis street or to a more central locality of said district.

Resolved: Accordingly and that Mr. Dazé be notified that the City shall not continue the lease of No. 1583 St. Hubert street.

7.—The Board considered the City treasurer's report concerning Messrs Gaucher and Richard, employees of his Dept.

Resolved: That Mr. Gaucher be notified that his services are no longer required.

8.—The Chief City Engineer transmitted a requisition addressed to Mr. Faille for the purchase of a typewriter for the use of his secretary.

Resolved: Accordingly and that the Chief Engineer be authorized to purchase the said typewriter, the sum requested to be charged against the appropriations voted for the Water Department.

9.—The Medical Health Officer recommended that the question raised in his report, namely the bad odors in dwellings, caused by the decomposition of poisoned rats be immediately submitted to the Law Dept. for an opinion.

Resolved: Accordingly.

10.—Resolved: To recommend to the Legislation Committee to insert in the City's Bill the following clause, defining what is to be meant by cultivated land:—

"Land under cultivation shall mean a piece of land belonging to a farmer or gardener "bona fide," who uses

faire insérer dans la charte de la Cité une clause définissant le terme "Terre en culture" dans le sens qui suit:

"Terre en culture signifie une terre appartenant à un cultivateur, à un jardinier ou à un maraîcher de bonne foi, qui exploite cette terre, pour la culture ou le jardinage et vit de ses produits."

11.—Résolu: De recommander à la Commission de Législation de faire introduire certaines modifications dans la charte de la Cité à l'effet que dans l'avenir, advenant le cas de nouvelles ouvertures de propriétés adjacentes à des parcs ou places appartenant à la Cité, il soit loisible à ladite Cité d'empêcher la construction de bâtisses qui pourraient être de nature à nuire à la beauté esthétique des dites propriétés.

12.—Résolu: De recommander à la Commission de Législation de faire insérer un amendement dans la charte de la Cité, à l'effet que ladite Cité soit autorisée et ait le pouvoir de faire des échanges de terrains, quand il sera dans l'intérêt de ladite Cité de le faire.

13.—Le Surintendant de l'Incineration fait rapport et transmet un certificat du vétérinaire Kannon attestant que deux chevaux sont impropres au service et recommandant que ces chevaux soient vendus à l'enchère.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

14.—Le Surintendant de l'Incineration demande au Bureau de nommer un remplaçant à M. J. A. Lemay, qui a donné sa démission, et recommande que M. Geo. Riopel, employé à son bureau depuis cinq ans soit nommé pour remplacer ledit M. Lemay.

Résolu: Suivant la demande dudit Surintendant et en outre que M. Paul Perras, soit nommé pour remplir la position laissée vacante par M. G. Riopel, promu, et ce comme commis temporaire à l'essai, au salaire de \$600.00 par année.

15.—Soumis un rapport du Président des Evaluateurs en réponse à une lettre de M. J. H. Hall, concernant l'évaluation de ses propriétés dans le quartier Notre-Dame de Grâce et recommandant que remise soit faite au propriétaire actuel ou à son auteur d'un montant représentant 6 mois de taxe sur présentation de reçus au Trésorier de la Cité.

Résolu: En conséquence.
Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Assemblée du 17 Janvier 1911, p. m.

Les mêmes, présents.

1.—L'Ingénieur en Chef transmet un rapport de M. T. W. Lesage, Ingénieur, surintendant du département de l'Aqueduc, et certaines pièces qui l'accompagnent, savoir, une lettre de MM. Fauteux & Fauteux au sujet de M. Veary, mécanicien en Chef de la station de pompage du Bas niveau.

Après avoir pris communication du rapport ci-dessus et de la lettre de MM. Fauteux & Fauteux, Avocats, il est

Résolu: De ne tenir aucun compte de ladite lettre.

2.—Le Chef du département des maladies contagieuses recommande le docteur J. G. Brown, demeurant au No. 54 Park Avenue, comme Inspecteur Sanitaire des écoles, pour remplacer le docteur Phillimore décédé.

Résolu: Suivant la recommandation du Chef du département des maladies contagieuses.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re Lamarche es qualité vs La Cité de Montréal et al., relatif aux travaux en bois de la caserne de pompiers No. 5 rue Berthelet, Aimé Julien, entrepreneur, failli, et réclamation de M. Lamarche, curateur, contre la Ville, pour une somme de \$5,320, pour dommages par suite des retards qui lui auraient été occasionnés par la ville dans l'exécution de son contrat et pour balance sur ledit contrat, avisant le Bureau que tel que l'action a été prise et étant donnée la position particulière qu'occupe la Ville dans cette affaire, il n'est pas opportun de faire un règlement.

Résolu: Suivant l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

such piece of land for farming or gardening purposes and who lives on the produce thereof."

11.—Resolved: To recommend to the Legislation Committee to insert certain amendments in the City Charter, providing that, hereafter, in cases of new openings of properties adjoining parks or places owned by the City, the latter shall have the right to prevent the erection of buildings such as might affect the esthetical appearance of said properties.

12.—Resolved: To recommend to the Legislation Committee to insert an amendment to the City Charter authorizing the City to exchange certain pieces of land, whenever it shall be in its interest to do so.

13.—The superintendent of the Incineration department reported and transmitted a certificate from Mr. Kannon, veterinary surgeon, stating that two horses were unfit for service and recommending that both horses be sold by public auction.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

14.—The superintendent of the Incineration department asked the Board to appoint an employee to replace Mr. J. A. Lemay, who resigned, and recommended that Mr. Geo. Riopel who has been employed in his office for five years, be appointed vice the said Mr. Lemay.

Resolved: Accordingly, and furthermore, that Mr. Paul Perras be appointed to fill the position of Mr. G. Riopel, promoted, as temporary clerk, on probation at a salary of \$600 per annum.

15.—Submitted a report from the Chairman of the Assessors in reply to a letter from Mr. J. H. Hall, anent the assessment of his properties in Notre-Dame de Grâce Ward, and recommending that the present owner or his auteur be refunded a sum equal to 6 months of taxes on presentation of receipts to the City Treasurer.

Resolved: Accordingly.

Adjourned.

L. N. SENECAI.

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 17th January 1911, p.m.

Present: the same members.

1.—The Chief City Attorney transmitted a report from Mr. T. W. Lesage, Engineer, superintendent of the Water Department and certain documents, to wit, a letter from Messrs. Fauteux & Fauteux, anent Mr. Veary, Chief Machinist of the Low Level Pumping Station.

After having examined the above report and the letter from Messrs. Fauteux & Fauteux, attorneys, it was

Resolved: To take no heed of said letter.

2.—The Chief of the Contagious diseases department recommended Dr. J. G. Brown, residing at No. 54 Park Avenue, as School inspector, to replace Dr. Phillimore, deceased.

Resolved: To concur in the above recommendation.

3.—Submitted a report from the Chief City Attorney re: Lamarche *es-equal* vs. The City of Montreal *et al*, in connection with the contract for wood-works at No. 5 fire station, Berthelet street, awarded to Aimé Julien, contractor, insolvent; and anent the claim of Mr. Lamarche, curator, against the City for a sum of \$5,320 for damages due to delays on the part of the City in the carrying out of the contract and for the balance due on said contract, informing the Board that in view of the action as taken and of the peculiar position of the City in this case, it is not advisable to settle the said claim.

Resolved: To concur in the opinion of the Chief City Attorney.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

COMMISSION SPECIALE re CHOIX D'UN LOCAL POUR L'INSTALLATION DE LA BIBLIOTHEQUE

Compte-rendu de l'assemblée du 30 janvier.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, L. A. Lapointe, Bastien, Brodeur et Morin.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

M. le Président qui, avec M. l'échevin Morin, avait été chargé de s'aboucher avec les autorités de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, pour obtenir un local pour la bibliothèque, fait rapport à la Commission que la délégation a eu à ce sujet deux entrevues avec lesdites autorités; que les directeurs de cette Ecole, quoique désirant se rendre à la demande de la Cité, ne peut affecter à l'installation de la bibliothèque un local suffisant.

Il est alors, après discussion, sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Résolu: De présenter au Conseil le rapport suivant, contenant les suggestions que la Commission croit devoir faire dans les circonstances, savoir:

La Commission Spéciale re: local pour l'installation de la Bibliothèque Municipale, a l'honneur de faire rapport

Que conformément aux instructions du Conseil, elle a pris en considération la question de l'installation de la bibliothèque municipale dans l'édifice de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales;

Qu'elle a tenu à cette fin deux séances et qu'elle a eu deux entrevues avec les directeurs de cette institution;

Que ces messieurs ont exprimé leur désir de voir la bibliothèque installée dans leur école, mais que, après avoir examiné le local de cette école, ces directeurs, ainsi que les membres de la délégation de votre Commission, en sont arrivés à la conclusion que l'espace disponible est insuffisant pour que la bibliothèque y puisse être installée;

Que votre Commission regrette cet état de choses, l'emplacement de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales étant très désirable pour la bibliothèque;

Que divers autres projets ou offres ont été discutés, ces jours derniers, entre autres l'offre de l'Ecole Technique de fournir gratuitement et sans conditions, le local nécessaire à l'installation de la bibliothèque, dans ladite école;

Que cette offre de l'Ecole Technique a été faite à votre Commission par MM. les échevins Bastien et Brodeur, directeurs de cette institution, en vertu d'une autorisation de leur Bureau, telle que ci-annexée;

Que votre Commission est d'opinion que, dans les circonstances ladite offre de l'Ecole Technique devrait être acceptée par la Cité.

Elle recommande en conséquence que les rapports du Bureau des Commissaires, dont l'un constitue le premier ordre du jour de la présente séance et l'autre a été déposé sur la table le 23 du courant, soient retournés au Bureau des Commissaires, en même temps que tous les documents se rapportant à la question de la bibliothèque, et que ledit Bureau soit prié d'étudier de nouveau toute la question;

Votre Commission croit devoir ajouter qu'elle verrait avec plaisir le Bureau des Commissaires recommander l'acceptation de l'offre de l'Ecole Technique;

Votre Commission suggère en outre que ledit Bureau soit prié de décider s'il ne serait pas opportun de donner sans délai avis à l'Association Saint-Jean-Baptiste que la Cité entend ne plus occuper, à compter du 1er mai prochain (1911), le local où se trouve présentement la bibliothèque, au Monument National.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,

Secrétaire.

SPECIAL COMMITTEE re SELECTION OF QUARTERS FOR THE INSTALLATION OF THE LIBRARY

Report of meeting held on the 30th January.

Present: Aldermen Larivière, Chairman, L. A. Lapointe, Bastien, Brodeur and Morin.

The Chairman who, with Ald. Morin, has been appointed to confer with the authorities of the School of Higher Commercial Studies in order to obtain rooms for the Library, reported to the Committee that the delegation had two interviews in this connection, with the authorities of said school, and that the directors of the institution, although being desirous of complying with the City's request, could not provide suitable quarters for the Library.

After discussion, on motion of Ald. L. A. Lapointe,

It was

Resolved: To submit to the Council the following report, containing the suggestions which the Committee deemed advisable to make under the circumstances, to wit:

The Special Committee re: quarters for the installation of the Civic Library respectfully report

That, as directed by the Council, they considered the question of the installation of the Civic Library in the building of the School of Higher Commercial Studies;

That they held, for that purpose, two meetings and that they had two interviews with the directors of the above institution;

That these gentlemen expressed the desire that the library be installed in their school, but that, after visiting the premises, they, as well as the members of the delegation of your Committee, came to the conclusion that the library could not be installed therein because the space available was not sufficient.

That your Committee regret that such is the case, the site of the School of Higher Commercial Studies being most suitable for Library;

That several other proposals or offers were discussed, during the past few days, among others, the offer from the Technical School to provide, gratuitously and unconditionally, the necessary rooms for the installation of the Library in said school;

That this offer, on the part of the Technical School, was made to your Committee by Aldermen Bastien and Brodeur, directors of the institution, with the authorization of their Board;

That your Committee are of opinion that, under the circumstances, the said offer from the Technical School should be accepted by the City;

They therefore recommend that the reports of the Board of Commissioners, one of which constitutes the 1st order of the day for the present meeting and the other was laid on the table on the 23rd inst., be referred back to said Board, together with all the documents connected with the question of the library, with a request that they again consider the whole question;

Your Committee beg to add that they would be pleased if the Board of Commissioners would recommend the acceptance of the offer from the Technical School;

Your Committee further recommend that the said Board be requested to consider whether it would not be advisable to notify forthwith the St. Jean-Baptiste Association that the City will no longer occupy, from and after the 1st of May next, the rooms, in the Monument National, where the library is now installed.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,

Secretary.

COMMISSION SPECIALE re REGLEMENTS DES BATIMENTS

Compte-rendu de l'assemblée du 31 janvier.

Sont présents: MM. les échevins Clément, président, Gauvin, O'Connell, Leclaire, Turcot et M. Alcide Chaussé.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Soumis et lu le rapport de la sous-Commission chargée de préparer une refonte des règlements des bâtiments, demandant

(1) Que soit prolongé le délai qui lui a été accordé à cette fin,

(2) Que les honoraires des experts du dehors soient payés,

(3) Qu'un crédit supplémentaire soit voté pour le paiement de tels honoraires.

Après discussion, il est, sur la proposition de M. l'échevin Gauvin,

Résolu: Que ce rapport soit transmis au Conseil et qu'il soit suggéré que le délai accordé pour la préparation du projet de refonte en question soit prolongé jusqu'au 1er mai et que le Bureau des Commissaires soit prié de payer les honoraires des experts et de recommander le vote d'un crédit supplémentaire de \$1,500, afin de permettre à la sous-Commission de continuer son travail.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'assemblée spéciale du 6 février.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

REQUETES, ETC.

1.—De M. Emile Champagne protestant contre le mode d'expropriation de la rue Notre-Dame Ouest.

2.—De M. Joseph Denis, à l'effet d'ouvrir une cour à bois.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

ACTES.

3.—Quittance de la Cité de Montréal en faveur de M. Joseph Dupuis.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

4.—Du Trésorier de la Cité recommandant que soit signée par Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité une certaine quittance en faveur des acquéreurs d'une propriété située au coin des rues Bleury et Dorchester.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: D'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer ladite quittance au nom de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE re BUILDING BY-LAWS

Report of meeting held on the 31st January.

Present: Ald. Clément, Chairman, Gauvin, O'Connell, Leclaire, Turcot and Mr. Alcide Chaussé.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Submitted the report of the sub-Committee appointed to prepare the revision of the building by-laws, asking,

(1) That the delay granted in this connection be extended,

(2) That the fees of the outside experts be paid,

(3) That a supplementary appropriation be voted for the payment of such fees.

After discussion, on motion of Ald. Gauvin, it was

Resolved: That the said report be sent to Council and that it be suggested that the delay to prepare the proposed revision be extended until the 1st of May and that the Board of Commissioners be requested to pay the experts' fees and to recommend that a supplementary appropriation of \$1,500 be voted so as to enable the sub-Committee to proceed with their work.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of meeting held the 6th February

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin in the chair.

Present:—Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin and Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

RECEIVING PETITIONS, ETC.

1.—From Emile Champagne protesting against the mode of expropriation of Notre Dame St. West.

2.—From Joseph Denis for leave to open a wood yard.

Referred to the Board of Commissioners.

DEEDS.

3.—Quittance by the City of Montreal to Mr. Joseph Dupuis.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clrk be authorized to sign said quittance on behalf of the City.

4.—From the City Treasurer, recommending that a certain quittance to purchasers of property corner Bleury and Dorchester be signed by His Worship the Mayor and the City Clrk.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clrk be authorized to sign said quittance on behalf of the City.

RAPPORTS.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certaines taxes spéciales dues par la Cité.

6.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations au montant de \$4,497.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$2,500 pour parachever la construction de certains égouts.

8.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,500 pour la filtration de l'eau.

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$1,923.62 pour la construction des égouts.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une certaine somme pour le prolongement de la rue Sanguinet.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour payer certains honoraires de sténographie.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$100 au sujet d'une requête re: "Bell Telephone Co."

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une annuité de \$500 à M. John Palmer.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée de \$1,000 à M. I. Bishop.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer un certain contrat avec la Cie du C. P. R.

16.— Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Jos. Laurier d'installer une chaudière à vapeur.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. H. Lambert d'ouvrir une cour à bois de construction.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le département des Estimateurs à obtenir certains renseignements.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Estimateurs reçoive instructions d'obtenir de toutes les personnes, compagnies ou corporations qui ont obtenu des exemptions ou limitations de taxes municipales, un rapport donnant le nombre de personnes qu'elles emploient et le montant qu'elles paient en salaires ou gages et de vérifier, si nécessaires, l'exactitude desdits rapports par les listes de paie.

19.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Vinet, dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer le nom du chemin du Haut de Lachine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire la rue Hamilton et d'autres rues du quartier Emard, dans le registre des rues publiques.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour la confection des uniformes.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que cette partie dudit rapport ayant trait à l'adjudication du contrat pour la fourniture des chaussures aux différents départements, à M. Wm. West, à raison de \$3.15 la paire, soit \$5,496.75 en tout (15^{ème} ligne, page 2 du rapport) soit de nouveau renvoyée au Bureau des Commissaires pour plus mûre étude et rapport, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de rejeter

REPORTS.

5.—From Board of Commissioners, to pay certain special taxes due by the City.

6.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$4,497.

7.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$2,500 to complete the construction of certain sewers.

8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,500 for filtration of water.

9.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$1,923.68 for the construction of sewers.

10.—From Board of Commissioners, to pay a certain sum re extension of Sanguinet St.

11.—From Board of Commissioners, to pay certain stenographer's fees.

12.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$100 re petition concerning the Bell Telephone Coy.

13.—From Board of Commissioners, to pay an annuity of \$500 to Mr. John Palmer.

14.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy of \$1,000 to Mr. I. Bishop.

15.—From Board of Commissioners, to authorize the Mayor and the City Clerk to sign a certain agreement with the C. P. R. Co.

16.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Jos. Laurier to erect a steam boiler.

17.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. H. Lambert to open a lumber yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to authorize the Assessors Dept. to obtain certain information.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Assessors be instructed to obtain from all persons, companies, or corporations to whom exemptions of municipal taxes have been granted a report showing the number of persons they employ and the amount which they pay as salaries or wages, and to verify if required, the accuracy of said reports by the pay lists.

19.—From Board of Commissioners, concerning the construction of a sewer in Vinet St., Longue-Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to change the name of the Upper Lachine Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That the said report be received and adopted.

21.—From the Board of Commissioners, to inscribe Hamilton and other streets, in Emard Ward, in the register of public streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That the said report be received and adopted.

22.—From the Board of Commissioners, to amend contracts for uniforms.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That that part of said report concerning the awarding of the contract for the supply of boots for the different departments to W. West at \$3.15 a pair, or \$5,496.75 in all (15th line, page 2 of report) be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and report, and that the said report, so amended, be received and adopted.

23.—From the Board of Commissioners, to reject the

la demande de "Wilson Bros. Motor Co.," pour emmagasiner et vendre de la gasoline.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, avec prière de bien vouloir obtenir de l'inspecteur des Edifices le rapport exigé par la section 17 du règlement No 340, et de déclarer si le local en question remplit les conditions exigées par ledit règlement No 340, et d'informer le Conseil aussi si le système de réservoir à gasoline que l'on veut installer est approuvé par les "Underwriters", et si les intéressés ont demandé et obtenu le droit d'installer ce réservoir sous le trottoir.

24.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'échevin Lamoureux.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à MM. les échevins Lamoureux et Létourneau.

25.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question au sujet du service des tramways dans la rue Masson.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Drummond.

26. — Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'échevin Tétreau.

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Tétreau.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains honoraires re: enquête concernant la Petite Rivière St-Pierre.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. LAPOINTE.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Stock Yards Co.," de construire une passerelle au-dessus de la rue Saint-Etienne.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin O'CONNELL.

M. l'échevin Tétreau entre dans la salle du Conseil et prend son siège.

29.—De la Commission Spéciale re: refonte des règlements concernant les édifices, faisant certaines suggestions au Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT, appuyée par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et renvoyé au Bureau des Commissaires.

QUESTIONS POSEES PAR MM. LES ECHEVINS.

30.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires par les membres du Conseil, avec prière d'y répondre, savoir:

(1) Par M. l'échevin Emard, au sujet de l'éclairage des rues commerciales;

(2) Par M. l'échevin Lamoureux au sujet de l'appel des noms des rues par les conducteurs de tramways;

(3) Par M. l'échevin Tétreau au sujet de l'effacement de la ligne homologuée de la rue Lasalle;

(4) Par M. l'échevin Dandurand, au sujet de l'abolition des passages à niveau.

AVIS DE MOTIONS.

31.—Par M. l'échevin Larivière, concernant la redistribution des différents quartiers.

32.—Par M. l'échevin Tétreau, pour nommer M. l'échevin Mayrand délégué à Québec.

MOTIONS.

33.—Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyée par M. l'échevin Emard, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée au Bill de la Cité:

"Nonobstant toute loi à ce contraire, la Cité de Montréal

application of the Wilson Bros. Motor Coy. to store and sell gasoline.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they obtain from the Building Inspector the report required by Sect. 11 of Bylaw No. 340, and that they state whether the premises in question meet the requirements of said By-law No. 340, and that they also inform the Council, whether the gasoline reservoir system which it is proposed to install is approved by the Underwriters and if the interested parties have applied for and obtain the right to install such reservoir under the sidewalk.

24.—From the Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Lamoureux,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald. Lamoureux and Létourneau.

25.—From the Board of Commissioners, replying to a certain question re Street railway service in Masson street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald. Drummond.

26.—From the Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald Tétreau.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald Tétreau.

27.—From the Board of Commissioners, to pay certain fees re enquête concerning Little River St. Pierre.

Consideration deferred at the request of Ald L. A. Lapointe.

28.—From the Board of Commissioners, to allow the Montreal Stock Yards Co. to erect a bridge over St. Etienne Street.

Consideration deferred at the request of Ald. O'Connell. Ald. Tétreau entered the Council Chamber and took his seat.

29.—From Special Committee re revision of building by-laws, making certain suggestion to Council.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and referred to the Board of Commissioners.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

30.—Certain questions were put by members of Council to the Board of Commissioners with a request that replies be sent thereto, to wit:

(1)—By Ald. Emard re lighting of business thoroughfares;

(2)—By Ald. Lamoureux re calling out of streets by street car conductors;

(3)—By Ald. Tétreau re erasure of the homologated line of Lasalle St.;

(4)—By Ald Dandurand, re abolishing of level crossings.

NOTICES OF MOTIONS.

31.—By Ald. Larivière concerning the redistribution of the different wards.

32.—By Ald. Tétreau to appoint Ald. Mayrand delegate to Quebec.

MOTION.

33.—On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That the following section be added to the City's Bill:

"Notwithstanding any law to the contrary, the City of

est autorisée à décréter par résolution adoptée par la majorité de tous les membres du Conseil et à faire exécuter l'amélioration suivante:

"Exproprier les immeubles nécessaires pour l'ouverture de la 42ème Avenue, dans le quartier Ahuntsic depuis la rue St-Charles jusqu'à la montée du Sault, une distance de 1,630 pieds plus ou moins.

Le coût total de cette expropriation sera payé moitié par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires des immeubles situés sur ladite 42ème Avenue."

34.—Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyée par M. l'échevin EMARD, il est

Résolu: Qu'un comité composé des échevins L. A. Lapointe, Emard, Larivière, O'Connell, Bastien, Prud'homme et Carter soit prié d'étudier le fonctionnement du service des téléphones, les différents prix chargés, et toutes autres questions relativement au service du téléphone qui serait considéré d'intérêt public. Ces renseignements devront servir à la délégation qui doit aller devant la Commission des chemins de fer.

35.—Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Qu'une commission composée des échevins L. A. Lapointe, Boyd, Monahan, Tétreau, Garceau, Lussier, Marcil, du proposeur et du second, soit formée et chargée avec le concours des Commissaires de faire exécuter le règlement 210, et le ou les contrats qui ont été passés sous l'autorité de ce règlement.

La Commission sera aussi chargée d'étudier ledit règlement et les amendements faits à icelui et les résolutions qui ont pu être passées depuis par le Conseil dans les cas prévus et devra faire rapport à ce Conseil sur l'opportunité qu'il peut y avoir dans les cas où il peut le faire, de modifier ledit règlement, ou de faire à ce Conseil toute suggestion qu'il pourra appartenir de manière à assurer à la Ville un meilleur service de tramways.

36.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que MM. les Commissaires soient priés de faire numéroté, le plus tôt possible, les maisons du quartier Longue-Pointe, afin que le numérotage soit terminé pour le prochain almanach des adresses.

37.—Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que cette partie du Bill qui concerne l'élargissement du chemin de la Côte St-Luc du côté sud-est, soit retranchée, et que des instructions à cet effet soient données aux Avocats de la Cité.

ORDRE DU JOUR.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions:

(1) De M. l'échevin Létourneau pour amender le règlement No. 358 re: construction des édifices dans le quartier St-Henri;

(2) De M. l'échevin Boyd pour réglementer la construction sur les rues Drummond et Prince-Arthur.

Sur proposition de M. l'échevin LETOURNEAU, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Tétreau à l'effet d'accepter une partie de l'avenue Papineau,

Sur proposition de M. l'éch. TETREAU, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que cette partie de la rue Papineau offerte par M. C. A. Duclos, avocat, le 29 juin 1910, soit acceptée, et que l'inspecteur de la Cité soit prié de décrire et d'inscrire ladite rue conformément à l'article 410 de la Charte, afin qu'elle soit considérée comme rue publique.

Son Honneur le Maire déclare que ladite proposition a obtenu le vote affirmatif des deux-tiers des membres de tout le Conseil, conformément à l'article 415 de la Charte de la Cité.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No. 404 re: taxes,

Montreal is authorized to enact by resolution adopted by the majority of all the members of Council and carry out the following improvement:

"To expropriate the immovables required for the opening of the 42nd Avenue, in Ahuntsic Ward, from St. Charles St. to the Back River Road, a distance of 1630 feet more or less."

"The total cost of such expropriation shall be paid one half by the City and the other half by the owners of immovables situated in said 42 Avenue."

34.—On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That a Special Committee composed of Ald. L. A. Lapointe, Emard, Larivière, O'Connell, Bastien, Prud'homme and Carter be appointed to consider the question of the telephone service, the different rates charged and any other questions in connection with the telephone service which may be considered of public interest, the information thus obtained to be furnished to the delegation which has been appointed to appear before the Board of Railway Commissioners.

35.—On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That a Special Committee composed of Ald. L. A. Lapointe, Boyd, Monahan, Tétreau, Garceau, Lussier, Marcil, and the mover and the seconder be appointed to enforce, jointly with the Commissioners, the provisions of By-law No. 210 as well as of any contracts, which have been entered into under the authority of said By-law.

Such Committee shall also consider said by-law and the amendments made thereto as well as the resolutions which may have been adopted since by the Council in the cases provided for, and shall report to this Council on the advisability of amending the said by-law, in the cases where it may do so, and shall make to this Council any suggestion they may deem advisable in order to give to the City a better street car service.

36.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to have numbers placed on the houses in Longue-Pointe Ward as soon as possible, in order that the numbering of all houses may be completed before the next issue of the Directory.

37.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That part of the Bills concerning the widening of Côte St. Luc Road, on the south-east side be struck out, and that instructions be given to the City Attorneys accordingly.

ORDER OF THE DAY.

38.—The order of the day being read to consider notices of motions:—

1.—By Ald. Létourneau to amend By-law No. 358, re buildings in St. Henry Ward;

2.—By Ald. Boyd to regulate buildings on Drummond and Prince Arthur Sts.

On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give it its rank on the order of the day.

39.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau to accept part of Papineau Avenue.

On motion of Ald TETREAU, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That part of Papineau St. which Mr. C. A. Duclos, Barister, offered to cede to the City, on the 29th June 1910, be accepted, and that the City Surveyor be instructed to describe and register the same in accordance with Art. 410 of the Charter, so that it may be considered as a public street.

His Worship the Mayor declared that said motion had received an affirmative vote of two thirds of the members of the whole Council, in compliance with Art. 415 of the City Charter.

40.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe to amend by-law No. 404 re taxes,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Dandurand à l'effet de donner certaines instructions aux délégués à Québec,

M. l'éch. DANDURAND, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que des instructions formelles soient données aux échevins qui ont été délégués pour supporter le bill de la Cité devant la Législature Provinciale, de n'approuver que les demandes faites par la Cité et de s'opposer énergiquement à tout nouvel amendement qui pourrait être introduit, à moins que tel amendement n'ait été préalablement approuvé par le Conseil

Et un débat s'engageant,

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Marcil, Emard, Drummond, Morin. — 14.

Contre: N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Lussier, Deguire. — 14.

Le vote étant également partagé, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur de ladite proposition, laquelle est en conséquence adoptée.

Sur proposition de M. l'éch. TETREAU, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que le vote qui vient d'être donné soit reconsidéré.

M. l'éch. DANDURAND, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que des instructions formelles soient données aux échevins qui ont été délégués pour supporter le bill de la Cité devant la Législature Provinciale de n'appuyer que les demandes faites par la Cité et de s'opposer énergiquement à tout nouvel amendement qui pourrait être introduit, à moins que tel amendement n'ait été préalablement approuvé par le Conseil.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Marcil, Emard, Drummond, Morin. — 15.

Contre: N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire. — 15.

Le vote étant partagé également, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur de ladite proposition, laquelle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Deguire, à l'effet de nommer des délégués additionnels à Québec,

M. l'éch. DEGUIRE, appuyé par M. l'éch. N. LAPOINTE

Propose: Que les noms de MM. les éch. Mayrand et Lussier, le proposeur et le secondeur soient ajoutés à la liste des échevins nommés pour représenter la Cité devant la Législature de Québec.

Et un débat s'engageant,

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2me et 3me lectures un règlement re: établissements de vues animées,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que la Règle 79 des Règles du Conseil soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly to have the same printed and give it its rank on the order of the day.

41.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Dandurand to give certain instructions to the delegates to Quebec,

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. ROBINSON

That formal instructions be given to the Aldermen who have been delegated to support the City's Bill before the Provincial Legislature to support only the demands made by the City and to energetically oppose any new amendment which may be introduced, unless the same be previously approved by the Council.

And a debate arising.

The vote being taken on said motion, the Council divided:—

Yeas:—L. A. Lapointe, O'Connell, Ward Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Marcil, Emard, Drummond, Morin. — 14.

Nays:—N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Lussier, Deguire. — 14.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said motion, which therefore passed in the affirmative.

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the vote just given be reconsidered.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. ROBINSON

That formal instructions be given to the Aldermen who have been delegated to support the City's Bill before the Provincial Legislature to support only the demands made by the City and to energetically oppose any new amendment which may be introduced, unless the same be previously approved by the Council.

The vote being taken on said motion, the Council divided:

Yeas:—L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Drummond, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Marcil, Emard, Drummond, Morin.—15.

Nays:—N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire.—15.

The vote being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said motion, which was carried and

Resolved: Accordingly.

42.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Deguire, to appoint additional delegates to Quebec.

Ald. DEGUIRE moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE, That the names of Ald. Mayrand, Lussier, and the mover and seconder be added to the list of Aldermen appointed to represent the City before the Quebec Legislature.

And a debate arising, said motion being put it was carried and

Resolved: Accordingly.

43.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments.

Said by-law was accordingly read a 1st time.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. DANDURAND, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2me et 3me lectures un règlement à l'effet de réglementer la circulation dans l'avenue Westmount.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que la Règle 79 des Règles du Conseil soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin DANDURAND,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE MENSUELLE DU LUNDI, 13 FEV, 1911.

ORDRE DU JOUR.

1. Nomination du maire suppléant.

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires. — Pour payer certains honoraires *re* requête concernant la Petite Rivière St-Pierre. (6 février.)
3. Bureau des Commissaires. — Pour permettre à la Cie des parcs à bestiaux de Montréal, d'établir une passerelle au-dessus de la rue St-Etienne. (6 février.)

MOTIONS.

4. Ward.—Pour abroger vote *re* patinoir Forum. (23 jan.)
5. Lapointe, L. A.—Pour amender la règle 111. (23 jan.)

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time, and agreed to.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

44.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Westmount Avenue.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2, and 3 being read the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time, and agreed to.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF MONDAY, FEB. 13th, 1911.

ORDER OF THE DAY.

1. Appointment of the Acting Mayor.

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To pay certain fees *re* enquete concerning Little River St. Pierre. (6th Feb.)
3. Board of Commissioners.—To allow M. Stockyards Co., to erect a bridge over St. Etienne St. (6th Feb.)

MOTIONS.

4. Ward.—To repeal vote *re* Forum Skating Rink. (23rd Jan.)
5. Lapointe, L. A.—To amend rule 111. (23rd Jan.)

6. *Larivière.* — Pour amender le Règlement No 210 re routes. (30 jan.)
7. *Larivière.* — Re remaniement des quartiers. (6 février.)
8. *Tétreau.* — Pour déléguer l'échevin Mayrand à Québec. (6 février.)

REGLEMENTS.

9. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270, concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Compagnie "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 Juillet.)
14. 1re, 2ème et 3me lecture d'un règlement réglissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire) (20 octobre.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 163 concernant les cochers de place. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tétreau.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
22. 2ème et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 re taxe d'eau. (21 Nov.) (Leclaire.) Imprimé.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No 272 re Inspecteur de la Cité. (22 Oct.) (Lapointe, L. A.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le règlement No. 358 re édifices dans le quartier St-Henri. (16 janvier.) (Létourneau.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur les rues Drummond et Prince Arthur. (16 janvier.) (Boyd.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 404 re taxes. (23 janvier.) (Lapointe, L. A.)

SUR LE BUREAU

Rapport du Bureau des Commissaires.—Re fret. (28 novembre.)

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

6. *Larivière.*—To amend by-law No 210 re routes. (30th Jan.)
7. *Larivière.*—Re distribution of Wards. (6th Feb.)
8. *Tétreau.*—To delegate Ald. Mayrand to Quebec. (6th Feb.)

BY-LAWS.

9. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water and Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 re vaults. (21st February) (Robinson.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2 Sept.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 re cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tétreau.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 367 re water rate. (21st Nov.) (Leclaire.) (printed.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 272 re City Surveyor. (22nd Dec.) (Lapointe, L. A.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 358 re buildings in St. Henri ward (16th Jan.) (Létourneau.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Drummond and Prince Arthur streets. (16th Jan.) (Boyd.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 404 re taxes. (23rd Jan.) (Lapointe, L. A.)

ON THE TABLE

Report of Board of Commissioners. — Re freight. (28th Nov.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



CITE DE MONTRÉAL

SOUSSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au Bureau des Commissaires, seront reçues à leur bureau, Hôtel-de-Ville, jusqu'à midi, jeudi le 16ème jour de février 1911, pour la fourniture et la livraison de BOYAUX pour le Département des Incendies, et de PIERRE DE BORDURE et de PAVES (Blocs) en GRANIT pour le Département de la Voirie.

Des copies du cahier de charges des formules de soumissions et des enveloppes, ainsi que tous les renseignements dont on aura besoin pourront être obtenus de l'agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel-de-Ville, et les soumissions qui n'auront pas été faites sur lesdites formules et enfermées dans lesdites enveloppes seront écartées.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles, et d'accepter en tout ou en partie n'importe laquelle d'entre elles, et d'accepter en tout ou en partie n'importe quelle soumission, suivant qu'il le jugera à propos.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés, à son assemblée régulière, dans sa salle de délibérations, à midi, le 16me jour de février 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,
L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 3 février 1911.



CITY OF MONTREAL

TENDERS

Sealed tenders, addressed to the Board of Commissioners, will be received at their office, City Hall, until 12 o'clock, noon, on Thursday the 16th. day of February 1911, for the supply and delivery of HOSE for the Fire Department and CURBSTONE and GRANITE PAVING BLOCKS for the Road Department.

Specification, blank Forms of Tender and Envelopes, together with all information required, may be obtained from the Purchasing and Sales Agent, City Hall, and no tender will be considered unless made on said Forms and enclosed in said envelopes.

The Board of Commissioners reserve the right to reject all or any of the tenders, and to accept in whole or in part any tender, as it may deem advisable.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting, in their board room, at 12 o'clock, noon, on Thursday the 16th. day of February 1911.

By order of the Board of Commissioners,
L. N. SENECAI,
Secretary.

Commissioners' Office,
City Hall,
Montreal, February 3rd. 1911.



AVIS PUBLIC

Règlements Nos 427 et 428

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No. 427 amendant le règlement No. 153 intitulé "Règlement pour interdire les représentations de pugilat", et aussi un règlement intitulé "Règlement No. 428 pour empêcher la circulation de certaines voitures sur l'avenue Westmount".

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 7 février 1911.



PUBLIC NOTICE

By-Laws Nos 427 and 428

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 427 to amend by-law No. 153, entitled "By-law to prohibit sparring exhibitions," and also a by-law known as "By-Law No. 428 to prevent the traffic of certain vehicles on Westmount Avenue."

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 7th Feb. 1911.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 9 Février 1911.

Issued during the week ending the 9th February 1911.

Date. 1911	No. du Permis. α Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Fév. 3	82 N		Papineau	Pt 339	St. Denis	L. Rinfret	928 Papineau	3me Cl. \$ 6000
" 3	83 N		do	do	do	do	do	" pour les 2 900
" 4	84 R		Colonial	Pt 1050-350	St. Louis	S. Tafter	1344 Cadieux	" 300.00
" 4	85 N		Drummond	1470	St. Georges	Y. M. C. A.	Dominion Sq	2me Cl. 2200
" 4	84 R	53	McGill Col. Ave.	1330	do	D. G. Ridouts	Toronto	3me Cl. 1890
" 4	87 R		5me Ave.	2617 pt 535	Emard	F. Prevost	149 Davidson	" 150
" 4	88 R	121	Dorchester W.	445	St. Lawrence	Shalisky	121 Dorchester	" 50.0
" 4	89 R	21-25	De Montigny E.	566	St. Louis	J. Coperman	21-23 DeMontigny E.	" 500
" 6	90 R	1756	Iberville	419	DeLorimier	L. Brazeau	1756 DeLorimier	" 1000
" 6	91 R	452	St. André	863	L. Fontaine	Jos. Chartier	452 St. André	" 50
" 6	92 R	547-9	Plessis	1101-101	Ste. Marie	Jos. Dumas	1426 Logan	" 60
" 6	93 R	do	do	do	do	do	do	" 400
" 6	94 N		Nicolet	22-313	Hochelaga	C. Ouellette	129 Davidson	" 7500
" 6	95 R		Iberville	1372-1373	Ste. Marie	Laurier & Frère	1387 Notre Dame Est	" 500
" 6	96 R	920	St. Catherine	427	St. Andrew	J. M. Guerin	4 Edge Hill	" 500
" 6	97 N		LaSalle	331 pt 191	St. Denis	R. Dyson	652 LaSalle	" 600
" 7	98 N		Peell	Pt 1	St. Georges	J. Jacob	Jacob Bldg.	2me Cl. 1000
" 7	99 N		Orléans	183-415	Rosemont	R. Anthony	13 Desjardins	3me Cl. 3800
" 7	100 N		Waverley	11 pt 619	Laurier	A. Lafleur	2238 Waverley	" 100
" 7	101 R		Frontenac		Ste. Marie	Mde Viau	638 Fullum	" 66200
" 8	102 N		Notre Dame & Lacroix		C. P. R.	H. Salvail	Montreal	3me Cl. 4600
" 8	103 N		Valeis.	22 pt 339	Hochelaga	H. Salvail	3 Dufresne	" 1500
" 8	14 N		Cowan	8-172 1/2 S.	St. Denis	Mde LaFilion	789 Cowan	"

NOTE.—Les bâtiments de la première classe sont complètement à l'épreuve du feu, ceux de la deuxième classe sont avec murs en pierre ou brique, avec plancher et toiture en bois, ceux de la troisième classe sont les bâtiments en bois lambrissés en brique et tous autres bâtiments en bois.

NOTE.—Buildings of the first class are entirely fireproof, those of the second class are with brick or stone walls, with wooden floors those of the third class include wooden buildings cased with brick and an other wooden buildings.

α { N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations—Alterations

ALEX. DÉCARIE.
Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL—EST

MONTREAL—EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—α—Descript.	Prix. Price.
St. Marie	80605	30 Jan. 1911	16 jan. 1911	E. C. P. Guy	R. Roy	Pt 1594	12474	Longueuil Ferry	B	11600 00
Papineau	80606	30 do	27 do	J. Brien	J. Marsolais	1225-62 etc	3830	Dorion	L	130 00
do	80607	30 do	27 do	J. Marsolais	O. Robitaille	1/2 N.O. 1225-63	961	do	L	325 00
do	80311	30 do	14 do	F. R. Venet	Dme H Vallance	130	6399	Paquet	B	1260 00
St. Marie	80613	30 do	27 do	L. Julien	E. Sénécal	1522	240	Notre Dame	B	5100 00
St. Louis	80314	30 do	17 do	G. W. Sadler	C. F. Hayw rd.	P. 922	1216	City Hall	B	2100 00
do	80617	31 do	27 do	Dme A. Engelberg	J. Rudnekoff	929	292	Cadieux	B	10350 00
do	80618	31 do	28 déc. 1910	T. M. Morgan	E. Zuckerman	148-1	3963	Stger Ave	B	2390 00
St. Jacques	80619	31 do	31 jan. 1911	L. Hébert	Dme J E Boivin	431-6	2250	St Denis	B	14000 00
St. Louis	80623	31 do	27 do	M Z licovitz	D. St ckler	350	2132	City Hall	B	8150 00
St. Laurent	80624	31 do	24 do	W. E. Bolton	Dme H I Eliasophe et al	1/2 N.E. 698	1300	Lagauchetière	B	6800 00
Papineau	80629	31 do	25 do	S. Brunette	E. Pelletier	679	2070	DeMontigny	B	5000 00
Est	80630	31 do	26 do	A. L. Hurtubise	F. Carli	53	8168	Bonsecours	B	16000 00
St. Jacques	80631	31 do	31 do	Dme A. Gravel	F. Girouard	P.S.E. 476	1498	Labelle	B	4500 00
St. Louis	80632	31 do	30 do	Dme A. Larose	J. L. Cotton et al.	595	4558	Cadieux	B	14000 00
do	80637	1 Fév. 1911	19 déc. 1910	J. A. Vaillant	M. Alexandre	P. 902-10 etc.	1554	Drolet	B	8500 00
do	80645	2 do	27 jan. 1911	A. Klein	L. Schwartz	855-1 & 2	2789	Cadieux	B	6800 00
do	80646	2 do	27 jan. 1911	do	B Schwartz	885-3	1370	do	B	3200 00
Papineau	80649	2 do	23 jan. 1911	Dme W. Mann	Dme D. Demers	1139-7	2408	Papineau	B	2000 00
St. Louis	80650	2 do	8 fév. 1911	Dme T Bastien et al.	Dme C Spector	773	3731	St. Dominique	B	15000 00
Papineau	80651	2 do	31 jan. 1911	Ed Loiseau	D. Dupras	384	4300	Maisonneuve	B	7000 00
St. Jacques	80653	2 do	1 fév. 1911	J. C. Poissant	L. C. Meunier	507	1675	St. Hubert	B	6500 00
St. Louis	80657	2 do	24 jan. 1911	O. L. Labrèche	W. Goldstein	6036	1604	St. Laurent	B	6500 00
St. Jacques	80658	2 do	16 jan. 1911	Dme E. Laliberté	A. Huguenin	1/2 Ind. 519 & 520	5911	St. Hubert	B	8400 00
Papineau	80662	2 do	31 do	R. Préfontaine	J. O. Dubois	1224-75	7820	Dumont	B	15000 00
St. Laurent	80645	3 do	18 do	M. A. Gibson	E. W. Sayer	683	2512	Bleury	B	15000 00
St. Louis	80673	3 do	2 sept. 1910	T. Simpson	L. Goldman	P. 963 etc	2550	Colonial	B	3100 00
St. Laurent	80668	3 do	30 jan. 1911	I. A. Bessner et al.	W. J. Steheur	140	1538	Ontario	B	47000 00
Papineau	80670	3 do	3 fév. 1911	Dme W Draymer et al	J. Laur-nce et al	P. 500	3650	DeLorimier	B	11863 52
St. Louis	80671	3 do	31 jan. 1911	N. Tobias	J. Tobias	906-10	1944	Laval	B	1000 00
Papineau	80673	3 do	30 do	Dme E. Taillefer	S. Valler	1225-47	185	Jain	B	700 & co.
St. Louis	80674	3 do	28 do	R. O'Meara	C. Si cosky	P. 983	3900	St. Dominique	B	7138 00
St. Laurent	80678	4 do	2 fév. 1911	M. Birker	Dme H Horchberg	16 A-14	1317	St. Laurent	B	7000 00
St. Marie	80680	4 do	3 do	M. Chayer	O. Jasmin	1359-131	210	Anta	B	1800 00
do	80681	4 do	do	do	do	1359-132	212	do	B	1900 00
St. Laurent	80685	4 do	23 nov. 1910	E. C. Short	Metropolitan Realty	211	1994	City Councillor	B	6500 00
St. Louis	80686	4 do	12 fév. 1911	N. Ethier	A. Papineau	903-39	225	St. Denis	B	10000 00
do	80688	4 do	1 do	A. Simard	Delle A. St. Charles	991-3	3310	Sherbrooke	B	13000 00
do	80691	4 do	3 do	S. Arnovitz	Dme I. Green	14-48	2770	St. Laurent	B	18000 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre—Descript.	Prix Price.
DeLorimier... Ste. Marie...	184373 184374	30 janvier 1911 do	27 jan. 1911 25 do	Lionais Limitée Rosemont Land & Improvement Co...	N. Piuze et al. W. Bérard	12-351, etc. 172-1358	7500 1950	Mont Royal... 3ème Avenue...	L L	\$ 4650 104 85
Notre Dame de Grâces	184377	30 do	23 do	J. P. Décaire	The Ontario & Quebec Ry Co.	184	13505	Decaire Avenue	L	4651 50
St. Denis...	184380	30 do	19 do	Dme L. Gobeille	A. Grant	184-8-707	2575	Labelle	L	500
do	184383	30 do	3 do	M. H. Arel	B. Siman	1-185	1140	Papineau	L	190
St. Jean	184386	30 do	23 do	W. W. Halpin	Dme W. Simon et al.	435-3 & 4, etc.	5612	St. Urbain	B	17500
DeLorimier... Baptiste	184387	30 do	19 do	G. E. Loïsele et al.	Dme P. Loïsele	153-325, etc.	7265	Sherbrooke	B	1 & consid.
Longue Pointe	184388	30 do	26 do	P. Bilaudeau	E. Prairie	407-80	4905	Mont Royal	L	\$1300 & consid.
do	184389	30 do	27 do	P. Bilaudeau	Dme L. Naegle	407-1007	4316	Avenue des Pins	L	\$ 338
do	184390	30 do	27 do	do	T. Coffin	407-124, etc.	7882	Bilaudeau	L	2000
Notre Dame de Grâces	184397	30 do	14 do	M. Maloney	F. E. Donovan	162-52, etc.	12269	Madison	L	1175
Mont Royal	184398	30 do	17 do	G. A. Grier et al	W. T. Rodden	162-7 & 8, etc.	458095	Labelle	L	150000
do	184403	30 do	17 do	J. H. Magor	T. Williamson	151-32, 33, etc.	15000	Boulevard	L	3000
Notre Dame de Grâces	184404	30 do	17 do	W. I. Rodden	The Mount Royal Realties	P. 162-7, etc.	458095	Labelle	L	150000
do	184407	30 do	21 do	P. J. Cullin	F. E. Donovan	162-116, etc.	4452	Madison	L	700
St. Denis...	184409	30 do	27 do	H. Laverdure	A. Renaud	339-658	3540	Papineau	B	7500
Laurier...	184410	30 do	25 do	E. Lahaie	H. Meunier	137-238	3187	H. el de Ville	B	2400
Hochelega	184416	30 do	30 do	Succ H. Hogan	L. Nahuet	143-2895	2373	Sherbrooke	L	427 14
St. Denis...	184417	30 do	5 do	Ross Realty Coy Ltd.	E. O. Beaudin	483-75	2115	Champlain	L	100
do	184418	30 do	10 do	W. G. Ross	C. Dion	211-84	2284	Papineau	L	220
Duvernay...	184428	30 do	27 do	H. Laverchère	O. Dagenais	1-189	2575	Fabre	L	3200
Laurier...	184429	30 do	27 do	F. H. Mott	J. B. Gascon	10-884	3672	DeGaspé	L	920
do	184430	31 do	28 do	J. Lanctot	L. A. Wilkinson	11-347	4200	Clark	B	7200
St. Jean	184431	31 do	30 do	A. Gauthier	M. Zeeleovici	433-8	6720	Mitcheson	B	24900
Longue Pointe	184432	31 do	30 do	J. Blain	Dme A. A. Lebrun	21-1778, etc.	8400	1ère Avenue	L	200
St. Denis...	184435	31 do	28 do	F. Daviau	A. Dufault	488-532	2750	Dufferin	B	500
Hochelega	184436	31 do	24 do	A. Rivest	F. X. Roy	148-3065, etc.	6048	Brown	B	18000
do	184437	31 do	16 do	Dme L. G. Héту	L. Poiré	29-739	2626	Aylwin	B	1000
Laurier...	184438	31 do	25 do	W. C. Ball	J. Furestine	12-25-126	5200	Mance	L	\$1 et consid., \$532.50 d'Hyp.
do	184441	31 do	30 do	O. Brière	R. Cousineau	1/2 S. 11-512	2500	St. Urbain	B	\$ 5700
St. Henri...	184452	31 do	30 do	W. Richard	P. Lebrun	2030	2355	Notre Dame	B	8500
DeLorimier...	184464	31 do	16 do	A. Lemoine	M. Groulx	153-242	2628	Sharnard	B	4150
do	184467	31 do	30 do	Dme P. Sauvageau	J. B. Drapeau	152-150 & 151	4800	DeLorimier	B	10700
Emard	184468	31 do	30 do	J. B. Drapeau	Dme P. Sauvageau	3617-196, etc.	16520	Allard	L	3300
St. Denis...	184469	31 do	14 do	A. Marquis	S. Marquis	2630-164	2125	Labelle	L	350
do	184473	31 do	29 déc. 1910	J. Murray	J. Hardy	1/2 N. O. 331-199	1838	LaSalle	B	2500
Laurier...	184482	1 février 1911	27 jan. 1911	W. Robitaille	M. G. Edson	1/2 S. E. 12-16-8	2325	Manee	B	5600
Emard	184485	1 do	27 do	V. Morin et al.	J. H. Charette	3617-406	4712	Marie Anne	L	850
St. Denis...	184486	1 do	27 do	M. H. Lavole	Dme G. J. Goulet	1/2 N. 8-464	2500	Huntly	B	2600
Mont Royal	184488	1 do	30 do	A. Picard	J. Pagé	25-35	7000	Gatineau	B	3700
St. Henri...	184490	1 do	1 fév. "	P. Laniel	E. E. Léger	1703-46	1690	St. Remi	B	1200
do	184491	1 do	12 jan. "	J. Roy	N. Mantha	1703-88	1824	Côte St. Paul Road.	B	3000
do	184492	1 do	27 do	P. Chicoine & fils	J. B. Trudeau	1/2 N. E. 1877	1496-6	St. Jacques	B	6000
St. Jean	184496	1 do	28 do	J. Cohen	H. Robinson	15-1077, etc.	2880	Sanguinet	B	5000
Baptiste	184501	1 do	30 do	Dme P. Lachapelle	Alp. Germain	7-921	2750	Labelle	B	3100
St. Denis...	184502	1 do	30 do	A. Germain	Dme P. Lachapelle	7-351	2725	St. Hubert	L	800
do	184503	1 do	30 do	A. Lapointe	elle E. Guertin	1/2 S. E. 8-645	2500	Huntley	B	320
Laurier...	184506	1 do	30 do	Succ. S. C. Bagg	A. Lemieux	11-1308	2325	Clark	L	225
Mont Royal	184508	1 do	30 do	Dme T. Phillips	N. G. Wilson	39-11	9271	Stirling	L	1668 78
St. Denis...	184518	1 do	28 do	D Deguire	Dme J. Dariveau	339-368	2678	Fabre	R	4200
Duvernay...	184524	1 do	31 do	Dme J. N. Labelle	J. Allard	P. S. E. 7-126	1333	Brebeuf	B	2700
St. Denis...	184530	1 do	1 do	St. Denis Land Co.	H. Fontaine	1/2 N. O. 8-42	2750	Cowan	L	335
do	184531	1 do	1 fév. "	do	R. Brunet	7-469	2175	St. André	L	160
do	184532	1 do	16 déc. 1910	A. Lapointe	M. Caisse	5-251	6050	Dufferin	L	5500
Côte des Neiges	184533	1 do	31 jan. 1911	W. Lapiere	Dme E. Gobier, P. P. Gosselin	P. 97	778320	Labelle	L	16920
St. Paul	184546	2 do	1 fév. "	La Cie des Terrains Suburbains de Montréal	Dme L. Duchesne	4667-6 & 7, etc.	6197	Labelle	L	9237
do	184552	2 do	1 do	M. Gabias	do	4669-5B	2197	5ème Avenue	B	800
Hochelega	184555	2 do	15 nov. 1910	Succ. H. Hogan	Delle F. Lacoste	148-2307	2000	Wurtele	B	216
DeLorimier...	184556	2 do	2 sept. "	Ideal Savings Loan & Land Co.	A. Ecrément	161-277	4500	Masson	B	1200
Laurier...	184566	2 do	31 jan. 1911	H. L. Paiement	Dme J. Doré	P. C. 11-857	2750	Esplanade	B	9600
Ahuntsic	184575	2 do	31 do	J. B. Pélouquin	C. J. George	228-485	5000	Pelouquin	L	375
St. Denis...	184574	2 do	30 do	B. St. Jean	N. Martineau	339-375	2420	Marquette	B	2750
Laurier...	184578	2 do	1 fév. "	G Lemire et al.	J. M. Goulet	1/2 N. 12-18-14	2750	Avenue du Parc	B	7350
St. Denis...	184580	2 do	27 jan. "	W. G. Ross	H. Ellis	1-2	3412	Côte St. Louis Road.	L	682 40
St. Marie...	184581	2 do	26 do	J. Wylie	C. Singer	172-1556	1950	6ème Avenue	L	250
Mont Royal	184583	2 do	31 do	J. O. Dubois	R. Préfontaine	P. S. E. 47	23465	Côte Ste. Catherine	L	15000
Emard	184585	2 do	31 do	M MacDonald	H. Labelle	3912-106	2050	Beaulieu	B	1545
St. Marie...	184586	2 do	31 do	J. Hénault	E. Christian	172-583	1494	3ème Avenue	B	550

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER. — (*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript.	Prix Price.
Laurier.....	184587	2 février 1911	30 jan. 1911	J. A. Dagenais.....	E. R. Dufresne.....	11-45.....	10001	St. Urbain.....	B	\$ 7000
St. Denis.....	184591	do	27 do	J. E. Tremblay.....	Dme G. F. Wilkins.....	488-40B.....	2400	St. André.....	B	1600
Laurier.....	184595	do	2 fév. "	P. E. Pages et al.....	R. Aumont.....	10-1071.....	3150	St. Laurent.....	L	1850
St. Jean Baptiste	184599	3 do	13 jan. "	H. & J. Shugar.....	K. Shulman et al.....	15-697.....	2880	Drolet.....	B	8000
Laurier.....	184603	3 do	1 fév. "	J. Leduc.....	A. B. Belanger.....	10-65.....	3655	Casgrain.....	B	4000
do	184605	3 do	18 nov. 1910	E. Lecours.....	I. Lemieux.....	P. S. E. 14-239	2100	Esplanade.....	B	5500
DeLormier..	184606	3 do	18 do	Dme E. Lecours.....	do	97.....	3500	Les Erables.....	B	12000
Hochelaga..	184610	3 do	26 jan. 1911	T. Mason.....	J. Leduc.....	P. 80-186.....	1200	Moreau.....	B	1075
St. Jean Baptiste	184612	3 do	23 do	J. A. Beautrou.....	W. Isaacs.....	12-182.....	1760	Labelle.....	B	2900
Longue Pointe	184613	3 do	27 do	Cie de Construction St. Laurent.....	A. Gagné.....	21-1974.....	6300	2ème Avenue.....	L	195
Duvernay...	184616	3 do	4 do	Dme G. Gauthier et al	W. Corbin.....	1-171.....	2523-6	Garnier.....	B	2650
Laurier.....	184617	3 do	10 do	Delle A. Corbell.....	N. Séguin.....	10-239.....	1872	St. Dominique.....	B	2866 66
do	184621	3 do	19 do	Dme P. Gauthier.....	T. Dion.....	15-36.....	2550	Esplanade.....	B	5150
St. Denis...	184622	3 do	19 do	Dme W. E. Mount.....	T. Charpentier.....	647 à 651.....	30380	St. Laurent.....	L	2500
Laurier.....	184623	3 do	19 do	Delle Anna Corbell..	A. Berthiaume.....	10-239A, etc.	3744	St. Dominique.....	B	5733 32
do	184625	3 do	17 do	Dme M. Payette.....	Delle E. Bruneau.....	P. S. 11-336.....	2500	Clark.....	B	4350
St. Denis et Laurier.....	184634	3 do	3 fév. "	St. Denis Land Coy...	H. Meilleur.....	½ N. O. 8-43.....	2750	Cowan.....	L	354 10
DeLormier..	184637	3 do	1 do	F. C. Laberge.....	J. Brien.....	153-201.....	3360	Simard.....	L	900
Laurier.....	184650	3 do	26 jan. "	Montreal Investment & Freehold Co.....	T. J. Fisher.....	12-26-24.....	4000	St. Urbain.....	L	266 10
Hochelaga..	184653	3 do	2 fév. "	P. Jodoin.....	Em. Lapointe.....	29-763.....	3000	Aylwin.....	B	3000
St. Gabriel..	184757	3 do	20 jan. "	G. Deserres.....	O. Tremblay.....	2883.....	5364	Centre.....	B	4000
Laurier.....	184658	3 do	2 fév. "	F. A. Candlish.....	Dme J. Alexandre.....	½ N. O. 11-882.....	1494	Esplanade.....	B	3800
Notre Dame de Grâces	184663	3 do	23 jan. "	J. A. Décarie.....	J. P. Décarie.....	P. 184.....	30474	Western Ave.....	L	2527
Laurier.....	184667	3 do	3 fév. "	Dme L. Chevalier....	L Hébert.....	P. 137-305.....	3600	St. Urbain.....	L	8000
Hochelaga..	184668	3 do	8 nov. 1910	Dme P. Leblanc.....	J. E. E. Rainville.....	148-1959.....	6000	Wurtele.....	B	14500
do	184669	3 do	3 nov. 1911	Danville Lumber Coy	do	148-2065.....	4000	Lesperance.....	L	1800
Longue Pointe	184670	3 do	18 jan. "	J. E. Roy.....	A. Trudeau.....	409-79.....	2500	.....	L	405
Hochelaga..	184674	4 do	2 fév. "	F. Lacoste.....	G. Allard.....	148-2307.....	2000	Wurtele.....	B	1200
Rosemont ..	184678	4 do	30 jan. "	Prudent Realty Ltd..	J. B. Bérard.....	191-715.....	2050	William David..	L	130
Laurier.....	184679	4 do	30 do	Dme Bigras.....	H. J. Jacobson.....	137-23.....	3718	St. Dominique..	B	3500
St. Jean Baptiste	184680	4 do	31 do	P. Bouliane.....	M. Briski et al.....	200.....	3366	Coloniale.....	B	3600
Longue Pointe	184681	4 do	5 août 1910	A. Carignan.....	Dme J. C. Duhamel..	398-11.....	2750	Laurier Boulevard.....	L	250
Laurier.....	184682	4 do	5 do	Dme J. C. Duhamel..	H. St. Jacques.....	10-1534.....	2240	Alma.....	L	275
St. Denis...	184684	4 do	3 fév. 1911	W. Maille.....	E. Lefebvre.....	7-136.....	2175	St. Hubert.....	B	3000
Emard.....	184690	4 do	30 jan. "	H. Boisjoli.....	M. Gabias.....	½ S. 3686.....	4650	Hamilton.....	L	600
Longue Pointe	184692	4 do	27 do	P. Tétreault.....	G. Willems.....	399-243.....	9000	Boulevard St. Antoine.....	L	1040
do	184694	4 do	20 do	do	A. H. Kendall.....	400-258.....	4500	St. Pierre.....	L	260
St. Denis...	184695	4 do	28 do	Ross Realty Coy.....	Dme W. Leclerc.....	3-260.....	2160	Fabre.....	L	160
Hochelaga..	184697	4 do	31 do	H. Blais.....	G. Clermont.....	29-820.....	4800	Cuvillier.....	L	1000
do	184698	4 do	4 fév. "	G. Clément.....	A. Hudon.....	do	do	do	L	800
Laurier.....	184700	4 do	11 jan. "	Rév. W. Relance et al	W. Charbonneau.....	11-763.....	4400	Esplanade.....	L	2325
do	184701	4 do	2 fév. "	C. Hébert.....	do	½ N. O. 11-762.....	2200	do	L	1125
DeLormier..	184703	4 do	2 do	T. Lafleur.....	Dme W. J. Wilson.....	161-204.....	4500	St. Jerome.....	L	Consid.
St. Gabriel..	184704	4 do	2 do	J. E. Legault.....	J. A. Roy.....	3239-48 etc.....	3600	Liverpool.....	B	\$ 3000
Hochelaga..	184710	4 do	30 jan. "	J. F. Chartier.....	F. X. Guay.....	P. S. E. 5 ^e -106.....	1600	St. Germain.....	L	600
do	184712	4 do	2 fév. "	T. C. Aylwin.....	J. U. Lambert et al..	76-93, etc.....	12432	Duquette.....	L	3100
St. Denis...	184714	4 do	4 do	J. B. Desève.....	E. E. Turgeon.....	½ S. 8-688.....	2630	Labelle.....	L	1815 75
do	184715	4 do	4 do	E. E. Turgeon.....	S. Ménard.....	do	do	do	L	3415
Laurier.....	184718	4 do	3 do	L. Rolland.....	Dme J. Hirtz.....	½ S. E. 12-1-36.....	2500	Hutchison.....	L	8300

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. Anne...	149963	30 Jan. 1911	15 fév. 1910	E. C. Guy et al.....	R. Roy.....	P. 1165.....	1634	Notre Dame.....	L	1500 00
St. André...	149764	30 do	27 jan. 1911	P. Du Tremblay.....	A. Pacaud et al.....	P. 1654-7430 etc.....	2500	St. Mark.....	B	47000 00
St. Anne...	149965	30 do	13 do	D. Larkin.....	Alf. Normand.....	1432.....	4777	Murray.....	B	2800 00
St. André...	149967	30 do	3 do	G. A. Grier.....	Dme W. Yuil et al..	½ Ind. 1589-1 etc.....	11717	.....	B	1 00
St. George..	149974	31 do	.....	E. A. D Morgan.....	M. Fineberg.....	P. 607.....	3300	Dorchester.....	B	24500 00
St. André...	149976	31 do	30 do	P. McKenzie.....	P. Rafferty.....	1578-14.....	2275	Bishop.....	B	10500 00
St. George..	149980	31 do	27 do	H. G. Cutt.....	E. Melbourne.....	1142.....	.....	Brunswick.....	B	1200 00
St. Laurent.	149989	2 Fév. 1911..	31 do	J. Marchbank.....	E. C. Short.....	207.....	1904	City Connellor.	B	4500 00
St. George..	149993	2 do	31 do	H. J. Benallak.....	H. F. Hope.....	1083.....	2219	Laurier.....	B	6000 00
do	149995	2 do	30 do	E. Maxwell et al.....	J. S. Brierley.....	1067.....	12604	Craig.....	L	100000 00
St. André...	149998	3 do	31 do	J. Paquette.....	J. R. Cowan.....	1725-16.....	3025	Côte des Neiges.	L	3690 00
St. George..	150000	3 do	1 fév. 1911	Dme H. P. L. Lukas et a	L. Holt Renfrew Co.	1391.....	2871	McGill Coll.....	L	35000 00

{ B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVÉ.